



G

INTEGROITU AUDIOJÄRJESTELMÄ

ISX-803 ISX-803D

Restio

KÄYTTÖOHJE

Julkaisija:


Yamaha


Kaikki oikeudet pidätetään.

Käyttöohjeen tiedot perustuvat sen tekoh etkellä oleviin tuotetietoihin.
Ominaisuus- tai varustemuutokset ovat mahdollisia. Emme vastaa muutoksista.



VAROITUS! LUE ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ

- 1 Lue tämä käyttöohje huolella, jotta opit käyttämään laitteen hienoimpiakin toimintoja. Säilytä käyttöohje tulevaa tarvetta varten.
- 2 Sijoita laite hyvin ilmastoituun, viileään, kuivaan ja puhtaaseen paikkaan. Suojaa laite auringonpaisteelta, kuumuudelta, tärinältä, pölyltä, kosteudelta ja kylmältä. Riittävän ilmanvaihdon ja ilman kiertämisen turvaamiseksi laitteen joka puolelle on jätettävä tilaa vähintään seuraavasti:
Päälle: 15 cm
Taakse: 2,5 cm
Sivuille: 10 cm
- 3 Älä sijoita laitetta lähelle muita sähkölaitteita, moottoreita tai muuntajia. Ne aiheuttavat hurinaa.
- 4 Älä altista laitetta äkilliselle lämpötilan vaihtumiselle (kylmästä kuumaan tai kuumasta kylmään). Älä sijoita laitetta kosteaan tilaan (esim. huoneeseen, jossa on ilmankostutin). Kosteus kondensoituu laitteen sisälle ja voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon tai vahingoittaa laitetta tai sen käyttäjää.
- 5 Älä sijoita laitetta paikkaan, jossa sen päälle voi pudota jokin esine, tippuvettä tai roiskevettä. Älä sijoita laitteen päälle:
 - muita laitteita, koska ne voivat vahingoittaa ja värjätä laitteen pintaa
 - palavia esineitä (esim. kynttilöitä), koska ne voivat aiheuttaa tulipalon tai vahingoittaa laitetta tai sen käyttäjää.
 - astioita joissa on nestettä, koska ne voivat aiheuttaa sähköiskun laitteen käyttäjälle tai vahingoittaa laitetta.
- 6 Älä peitä laitetta paperilla, kankaalla, verholla tms. Se estää lämmön poistumisen laitteesta. Jos lämpötila laitteen sisällä kohoaa liikaa, seurauksena voi olla tulipalo tai vahinko laitteelle tai sen käyttäjälle.
- 7 Älä kytke laitetta pistorasiaan, ennen kuin olet tehnyt kaikki kytkennät.
- 8 Älä käännä käytössä olevaa laitetta ylösalaisin. Laite voi ylikuumentua ja seurauksena voi olla laitevaurio.
- 9 Käsittele kytkimiä, säätimiä ja johtoja varovaisesti.
- 10 Kun irrotat verkkojohdon pistorasiasta, vedä pistotulpasta, älä vedä johdosta.
- 11 Älä puhdista laitetta kemiallisilla puhdistusaineilla. Ne voivat vahingoittaa laitteen pintaa. Puhdista laite puhtaalla, kuivalla liinalla.
- 12 Käytä vain tähän laitteeseen merkittyä jännitettä. Suuremman jännitteen syöttäminen on vaarallista ja voi aiheuttaa tulipalon tai vahingoittaa laitetta tai sen käyttäjää. Yamaha ei ole vastuussa vahingoista, jotka ovat seurausta muun kuin laitteeseen merkityn jännitteen käytöstä.
- 13 Estä salamoista aiheutuvat vahingot: irrota verkkojohto ja ulkoantennit pistorasiasta tai laitteesta ukkosen ajaksi.
- 14 Älä yritä muuttaa tai korjata laitetta. Jos laite tarvitsee huoltoa, ota yhteys valtuutettuun Yamaha-huoltoon. Älä avaa laitteen suojakuorta missään tapauksessa.
- 15 Irrota verkkojohto pistorasiasta, jos laitetta ei aiota käyttää pitkään aikaan (esim. loman ajaksi).
- 16 Lue viannääritysohjeet VIANMÄÄRITYS ennen kuin toteat, että laite on viallinen.
- 17 Ennen kuin siirrät laitetta, sammuta laite painamalla -painiketta. Irrota sitten verkkojohto pistorasiasta.
- 18 Soittimeen tiivistyy kosteutta, jos ympäristön lämpötila muuttuu nopeasti. Irrota verkkojohto pistorasiasta ja anna laitteen kuivua itseksensä.
- 19 Pitkäkestoisen käytön aikana laite voi lämmetä. Sammuta virta ja anna laitteen jäähtyä.
- 20 Sijoita laite lähelle pistorasiata niin, että verkkojohto voidaan irrottaa helposti.
- 21 Suojaa paristot kuumuudelta, kuten auringonpaisteelta ja tulelta.
 - Säilytä paristot lasten ulottumattomissa. Suuhun laitettu paristo voi olla vaarallinen.
 - Kun paristot alkavat olla tyhjä, kauko-ohjaimen toimintaetäisyys lyhenee huomattavasti. Vaihda silloin molemmat paristot uusiin mahdollisimman pian.
 - Paristotilassa ei saa olla samaan aikaan sekä käytettyjä että uusia paristoja.
 - Älä käytä erityyppisiä paristoja yhdessä (esim. alkali- ja mangaanipareja). Lue paristopakkausten tiedot tarkkaan. Samanväriset ja -muotoiset paristot voivat olla ominaisuuksiltaan erilaiset.
 - Tyhjä paristot saattavat vuotaa. Hävitä vuotaneet paristot heti. Jos paristot ovat vuotaneet, älä koske aineeseen äläkä tahri siihen esimerkiksi vaatteitasi. Puhdista paristotila huolellisesti, ennen kuin laitat sinne uudet paristot.
 - Jos et aio käyttää tätä laitetta pitkään aikaan, poista paristot laitteesta. Muuten paristot tyhjenevät ja voivat sen jälkeen vuotaa nestettä, joka saattaa vaurioittaa laitetta.
 - Paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Hävitä paristot jätehuolto-ohjeiden mukaan.

Kun verkkojohto on kytkettynä pistorasiaan, laite on kytkettynä sähköverkkoon, vaikka laite olisi kytketty pois toimintatilasta -painikkeella. Tässä toimintatilassa laite kuluttaa vähän sähköä.

VAROITUS VAKAVASTA VAARASTA

Sähköisku- ja tulipalovaaran vähentämiseksi laite ei saa altistua sateelle eikä kosteudelle.

VAROITUS

Väärin asennettu akku/paristo aiheuttaa räjähdysvaaran. Korvaa alkuperäiset vain samanlaisella tai vastaavalla.

On mahdollista, että liian lähelle katodisädeputkitekniikkaa käyttävää televisiota (CRT Braun-putkitelevisio) sijoitettu laite vääristää televisiokuvan värejä. Mikäli niin käy, siirrä laitteet kauemmas toisistaan.

SISÄLTÖ

LAITTEEN RAKENNE JA TOIMINNOT	2	HÄLYTYSOIMINTO	17
KELLONAJAN ASETTAMINEN	5	UNIAJASTIN	21
INSTALLING "DTA CONTROLLER"	6	TONE CONTROL (VAIN KAUKOSÄÄTIMELLÄ)	21
CD- JA USB-TOISTO	7	ETULEVYN NÄYTÖN KIRKKAUS	21
MUSIIKIN KUUNTELU <i>Bluetooth</i> -LAITTEESTA	10	VIANMÄÄRITYS	22
FM-RADIOASEMIEN KUUNTELU	15	LEVYT JA USB-LAITTEET	25
ERILLISLAITTEEN KUUNTELU	16	TEKNISET TIEDOT.....	26

suomi

Ominaisuudet

- Musiikin toisto erillislaitteesta (kuten audio/data-CD-levyiltä ja USB flash -laitteista). DAB-radio (vain ISX-803D) tai FM-radio.
- *Bluetooth*-tekniikan ansiosta voit nauttia puhtaasta äänensoitosta ilman kaapelikytkentöjä. NFC-tekniikka mahdollistaa pariitoksen muodostamisen laitteiden kosketuksen kautta.
- Käytä hälytysäänenä suosikkimusiikkiasi tai erilaisia äänimerkkejä. Aloita päiväsi mukavasti käyttämällä laitetta herätyskellona. Valitsemasi musiikki alkaa soida säätämälläsi äänenvoimakkuudella valitsemaasi aikaan. (☞s. 17)
- Viisi helppokäyttöistä muistipaikkaa FM-radioasemille.
- 3-kaistainen taajuuskorjain (basso-, keski-, diskanttiaänet) musiikin säätöön täsmälleen haluamallasi tavalla.
- Kaksi laitteen ulkoasuun sopivaa kellovaihtoehtoa (tuntiosoitimet).

◆ Tietoja käyttöohjeesta

- Kuvissa oleva laite on malli ISX-803D ellei toisin mainita.
- DAB/DAB+ -viritin ja siihen liittyvät toiminnot ovat vain mallissa ISX-803D.
- Jos toimintoa voi ohjata sekä kauko-ohjaimella että laitteessa olevilla painikkeilla, käyttöohjeessa kuvataan toiminnon käyttö laitteessa olevilla painikkeilla.
- **Note** tarkoittaa varoitusta, joka koskee laitteen käyttöä ja sen ominaisuuksien rajoituksia.
- ! kertoo vinkistä, joka parantaa laitteen käytettävyyttä.

Mukana toimitetut tarvikkeet

Verkkojohto



Kauko-ohjain



Paristo x 2
(AA, R6, UM-3)



FM-antenni
(ISX-803)



DAB/FM-antenni
(ISX-803D)



USB-liittimen suoja



Note
Säilytä USB-liittimen suoja lasten ulottumattomissa. Lapsi voi yrittää niellä sen.

Käyttöohje



Kokoamisohje



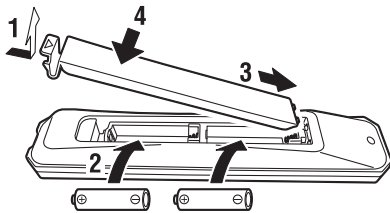
Kiinnike
Puikko
Pohja
Tukilevy
Kaapelipidike
Ruuvit

Note

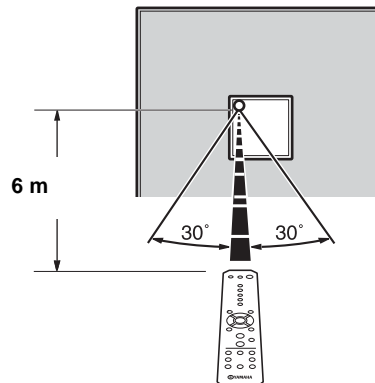
Kokoa näistä osista jalusta. Jalustan kokoamisohjeet ovat erillisessä kokoamisohjeessa.

KAUKO-OHJAIN

Laita paristot kauko-ohjaimen siellä olevien napaisuusmerkkien (+/-) suuntaisesti.

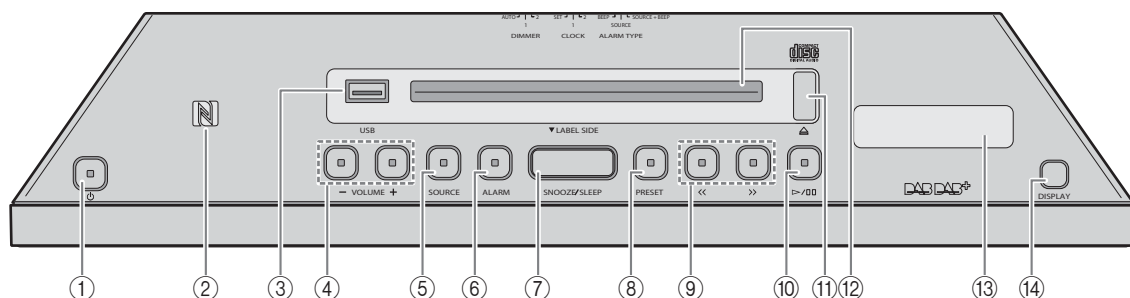


Osoita kauko-ohjaimella laitteessa (etulevyssä) olevaa kauko-ohjainsignaalin vastaanotinta ilmoitetun käyttöetäisyyden rajoissa.



LAITTEEN RAKENNE JA TOIMINNOT

Kansilevy



1 **⏻ (virta)**

Kytke järjestelmä toiminta- tai valmiustilaan. Kellonaika näkyy etulevyn näytössä myös laitteen ollessa valmiustilassa.

!

- Kytke laite ECO-valmiustilaan painamalla yli 3 sekunnin ajan kannessa olevaa **⏻**-painiketta. Tämän toimintatilan aikana etulevyn näytössä ei näy mitään tietueta. Se vähentää virrankulutusta. Kytke Eco Standby -tila pois käytöstä painamalla uudestaan **⏻**-painiketta.
- Hälytystoimintoa voi käyttää, vaikka laite olisi valmiustilassa tai Eco Standby -tilassa.

2 **NFC-merkki**

Pariliitos on helppo tehdä NFC-tekniikan avulla.

3 **USB-liitin**

USB-laitteen kytkentään (☞s. 9).

4 **VOLUME -/+**

Säädä äänenvoimakkuus.

5 **SOURCE**

Valitse toistettava ohjelmalähde.

6 **ALARM**

Valitse hälytys käyttöön/pois käytöstä. Säädä hälytysasetukset (☞s. 18, 19).

7 **SNOOZE/SLEEP**

Valitse uniajastin tai kytke torkkutoiminto käyttöön. (☞s. 19, 21).

8 **PRESET**

Tallenna muistipaikoille/valitse muistipaikoilta FM-asemia. Valitse toistettava kansio (kun toistat musiikkia data-CD-levyltä tai USB-laitteesta).

9 **<</>>**

Ohita toistuva raita/tiedosto. Viritä radioasema.

Pidä painike painettuna raidan/tiedoston toistona aikana, niin pikahaku taaksepäin/eteenpäin käynnistyy.

10 **▷ / ⏸**

Käynnistä/keskeytä (pause) raidan toisto.

11 **⏮**

Poista CD-levy (☞s. 7, 8).

12 **Levyapaikka**

Laita CD-levy soittimeen (☞s. 7, 8).

13 **DAB-tietueen näyttö (ISX-803D)**

DAB-näyttötietueet (☞s. 13).

14 **DISPLAY (ISX-803D)**

DAB-näyttötietueen valinta (☞s. 15).

◆ Automaattinen valmiustila

- Automaattisen valmiustilatoiminnon käytön aikana tämä laite toimii seuraavalla tavalla, kun se on toimintatilassa (perusasetus):
 - Laite kytkeytyy valmiustilaan, jos CD/USB-toisto on keskeytetty (PAUSE), viritin ei vastaanota signaalia, tähän laitteeseen liitetty laite ei anna signaalia tai tämä laite on toistanut ääntä hyvin hiljaisella äänenvoimakkuudella tietyn aikaa (noin 20 minuuttia)
 - Tämä laite kytkeytyy valmiustilaan, mikäli mitään toimintoa ei ole käytetty yli 8 tuntiin.

- Automaattisen valmiustilatoiminnon kytkeminen käyttöön/ pois käytöstä

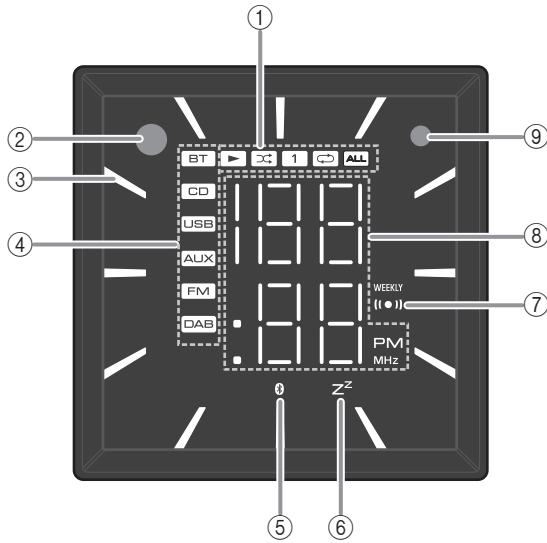
1 Kytke laite toimintatilaan pitämällä painettuna **⏻.**

2 Pidä yhä painettuna **⏻.**

Automaattisen valmiustilatoiminnon toimintatila muuttuu. Näet sen merkivalojen vilkkumisesta:

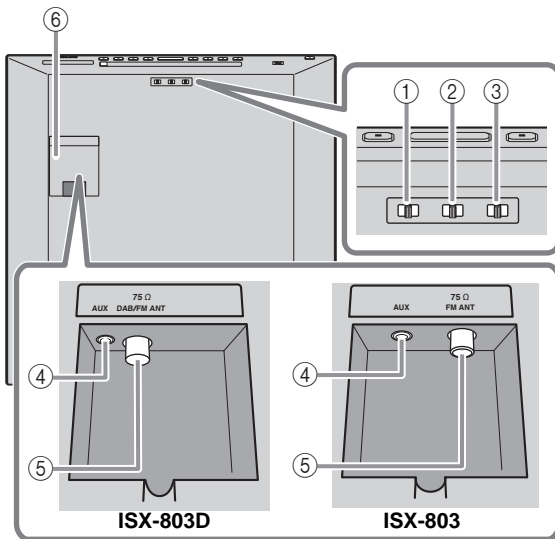
- Automaattinen valmiustilatoiminto kytkeytyy käyttöön: **▶** **⏮** **1** **⏭** **ALL** ja **⏻**, **ALARM**, ja **PRESET** -painikkeet laitteen kannessa vilkkuvat 3 sekunnin ajan.
- Automaattinen valmiustilatoiminto kytkeytyy pois käytöstä: Vain etulevyn näytön **▶** vilkkuu kolmen sekunnin ajan.

Etulevyn näyttö



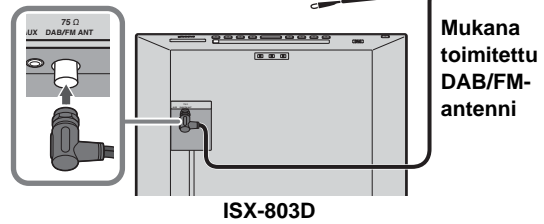
- 1 **Toisto/satunnaistoisto/uusintatoisto**
Toistotavan ilmaisin (☞s. 7, 9).
- 2 **Kauko-ohjaussignaalien vastaanotin**
- 3 **Kello**
Tuntiviisari (☞s. 5).
- 4 **Ohjelmälähteen ilmaisin**
Näyttää käytössä olevan ohjelmälähteen. (DAB-merkkivalo on vain mallissa ISX-803D.)
- 5 **Bluetooth-merkkivalo**
Näky, jos tällä laitteella on Bluetooth-yhteys (☞s. 10, 12).
- 6 **Uniajastimen ilmaisin**
Näky, jos uniajastin on asetettu (☞s. 21).
- 7 **Hälytyksen ilmaisin**
Näky, jos hälytys on asetettu (☞s. 17).
Viikkohälytymen merkki (WEEKLY) syttyy myös, jos viikkohälytys on otettu käyttöön.
- 8 **Vaihtuvan tiedon ilmaisin**
Erialaista tietoa, kuten kellonaika, parhaillaan toistuvan raidan numero tai FM-radioasema.
- 9 **Valoisuuden tunnistin**
Tunnistaa ympäristön valoisuuden. Älä peitä tätä mittaria.

Takalevy



- 1 **ALARM TYPE**
Valitse hälytystyyppi (☞s. 18).
- 2 **CLOCK**
Valitse kellonäyttö. Säädä kellonaika (☞s. 5).

- 3 **DIMMER**
Säädä etulevyn näytön kirkkaus (☞s. 21).
- 4 **AUX**
Erillislaitteen kytkentä.
- 5 **DAB/FM -antenniliitin (ISX-803D)/
FM-antenniliitin (ISX-803)**
Kytke mukana toimitettu DAB/FM-antenni tai ulkoantenni.



Mukana
toimitettu
DAB/FM-
antenni

ISX-803D

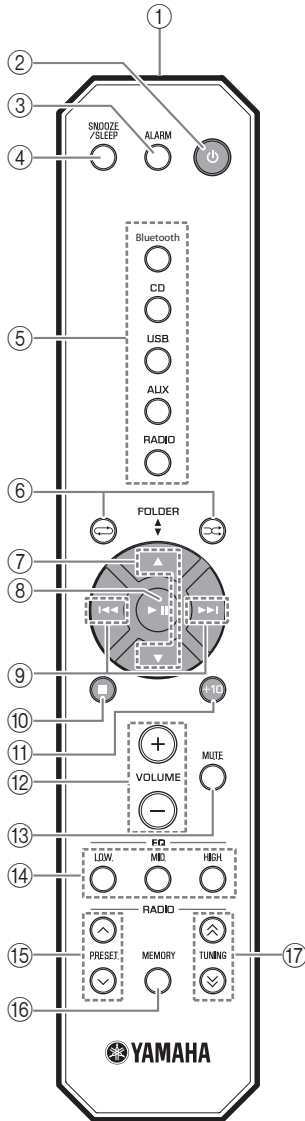
Notes

- Antenni pitää suoristaa. Jos kuuluvuus on huono, muuta antennin korkeutta, suuntausta tai sijoitusta.
- Jos käytät ulkoantennia mukana toimitetun DAB/FM-antennin sijasta, vastaanotto saattaa muuttua paremmaksi.

- 6 **Liittimien kansi**
Irrota AUX-liittimen suojus ennen kuin kytket siihen erillislaitteita ja/tai kytket DAB/FM-antennin antenniliittimeen.

Jos pujotat ulkoantennin ja/tai erillislaitteen kytkentäkaapelin jalustan putken läpi, lue ohjeet erillisestä kokoamisohjeesta.

Kauko-ohjain

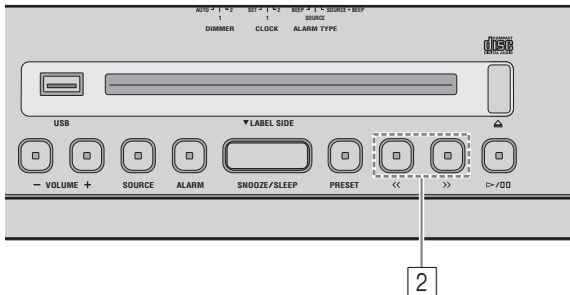


- 1 **Kauko-ohjaussignaalin lähetin**
- 2 **⏻ (virta)**
Kytkee järjestelmän toiminta- tai valmiustilaan.
- 3 **ALARM**
Hälytyksen kytkeä päälle/pois
- 4 **SNOOZE/SLEEP**
Valitse uniajastin tai kytke torkkutoiminto käyttöön. (ks. s. 19, 21).
- 5 **Ohjelmalähdepainike**
Valitse toistettava ohjelmalähde.
- 6 **↺ (Uusintatoisto), ↻ (Satunnaistoisto)**
Toista musiikkia audio/data-CD-levyltä tai USB-laitteesta uusintatoisto/satunnaistoisto-toiminnolla (ks. s. 7, 9).
- 7 **▲/▼**
Valitse toistettava kansio, kun toistat musiikkia data-CD-levyltä tai USB-laitteesta.
- 8 **▶ ||**
Toisto/tauko
Ottaa asetuksen käyttöön.
- 9 **◀◀/▶▶**
Ohita toistettava raita/tiedosto.
Pidä painike painettuna raidan/tiedoston toistona aikana, niin pikahaku taaksepäin/eteenpäin käynnistyy.
- 10 **■**
Lopeta toisto.
- 11 **+10**
Ohita 10 raitaa/tiedostoa.
- 12 **VOLUME +/-**
Säätää äänenvoimakkuuden.
- 13 **MUTE**
Äänen mykistäminen/palauttaminen kuuluviin.
- 14 **EQ LOW/MID/HIGH**
Säädä basso-, keski- tai diskanttitaajuuksien äänenlaatua (ks. s. 21).
- 15 **PRESET ^/∨**
Valitse kuuluviin muistipaikalle tallennettu radioasema.
- 16 **MEMORY**
Tallenna radioasema muistipaikalle (ks. s. 16).
- 17 **TUNING ⚡/∨**
Radion viritys.

KELLONAJAN ASETTAMINEN

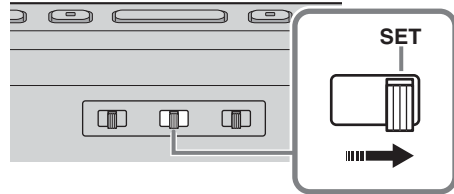
Kellon ajastaminen

Kansilevy



1 Käännä takalevyn CLOCK-valitsin SET-kohtaan.

Takalevy



2 Aseta kello aikaan <</>>-painikkeella.



3 Laita takalevyn CLOCK-valitsin CLOCK1- tai CLOCK2-kohtaan, kun haluat lopettaa ajan asettamisen.

!

- Valitse näyttöön 12 tunnin kello tai 24 tunnin kello **SNOOZE/SLEEP**-painikkeella vaiheessa 2.
- "PM" näkyy vain, jos valitset 12 tunnin näytön.

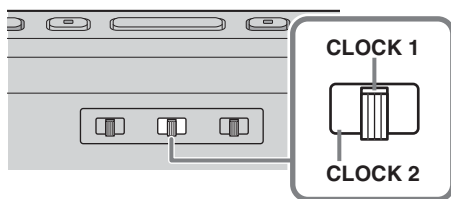
Note

Kellonaika häviää muistista noin viikon kuluttua verkkojohdon irrottamisesta.

Kellon näytön valinta

Laita takalevyn **CLOCK**-valitsin haluamaasi kohtaan.

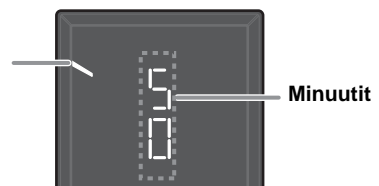
Takalevy



◆ Kellonäyttö 1 (CLOCK 1)

Esim. 10:50

Analoginen tuntiviisari



◆ Kellonäyttö 2 (CLOCK 2)

Esim. 10:50



“DTA CONTROLLER”-ohjaimen asennus

Kun olet asentanut DTA CONTROLLER -sovelluksen mobiililaitteeseen, kuten älypuheliin tai tablettiin, voit käyttää monia käteviä lisätoimintoja.

Ominaisuudet

- Kytke laite toimintatilaan tai valmiustilaan
- Säädä äänenvoimakkuutta.
- Aseta hälytys (IntelliAlarm) (€s. 20)
- Toista iPhoneen tallennettuja musiikkikappaleita



Mobiililaitteella on muodostettava *Bluetooth*-yhteys tähän laitteeseen (€s. 10).



Google Play™



<http://itunes.com/app/dtacontroller>



<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.yamaha.av.dtacontroller>

Note

Ellet saa sovellusta edellä mainitusta paikasta, etsi “DTA CONTROLLER” App Store- tai Google Play -sovelluskaupasta.

CD- JA USB-TOISTO

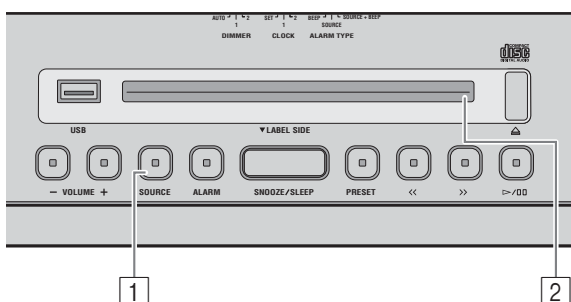
Tämä laite toimii seuraavalla tavalla, kun raitoja/tiedostoja toistetaan CD-levyltä/USB-laitteesta.

- Jos CD-levyn/USB-laitteen toisto lopetetaan, parhaillaan toistuva raita alkaa soida uudestaan alusta, kun toisto käynnistetään seuraavan kerran.
- Jos painat kauko-ohjaimen ■-painiketta toiston lopettamisen jälkeen, seuraavalla toistokerralla laite toistaa raidat seuraavalla tavalla:
 - Audio-CD: CD-levyn ensimmäisestä raidasta.
 - Data-CD/USB-laite: sen kansion ensimmäisestä raidasta, jossa viimeksi kuuntelemasi raita on.
- Laite kytkeytyy automaattisesti valmiustilaan, jos 20 minuuttiin ei ole toistettu ohjelmaa tai käytetty mitään toimintoa CD/USB-toiston lopettamisen jälkeen.

! Lisätietoja toistettavista levyistä ja tiedostoista: LEVYT JA USB-LAITTEET (s. 25).

CD-audiolevyn toisto

Kansilevy

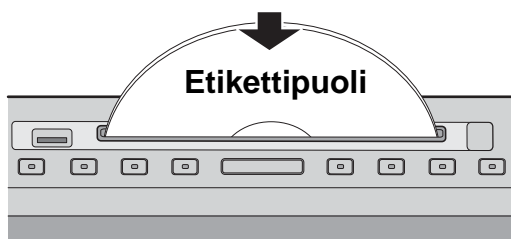


- 1 Valitse CD-levy ohjelmalähteeksi painamalla SOURCE.

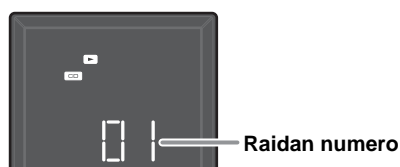
Kauko-ohjaimella
Paina **CD**.

Jos CD-levy on soittimessa, toisto alkaa.

- 2 Laita audio-CD-levy levytilaan niin, että sen etikettipuoli on laitteen etuosaa kohti.



Toisto alkaa automaattisesti. Raidan numero näkyy vähän aikaa toiston käynnistämisen jälkeen ja raidan ohituksen aikana.



Seuraavilla painikkeilla voit ohjata laitetta, kun toistat raitoja CD-levyltä.

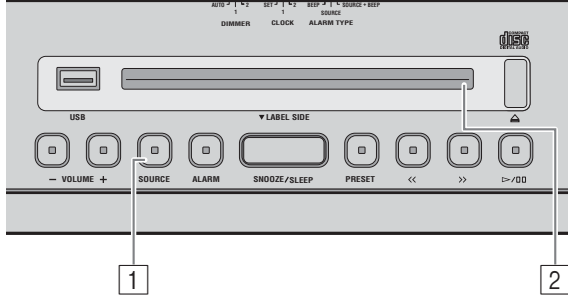
	Painike	Toiminto
Kansi-levy	▷/⏸	PLAY, PAUSE.
	<</>>	Skip Haku taaksepäin/eteenpäin (pidä painettuna)
	⏏	Poista CD-levy.
Kauko-ohjain	▶	PLAY, PAUSE.
	⏮/⏭	Skip Haku taaksepäin/eteenpäin (pidä painettuna)
	■	Seis
	🔄	Uusintatoisto (s. 9)
	🔄	Satunnaistoisto (s. 9)
	+10	Ohita 10 raitaa/tiedostoa

Note

CD-levyä ei voi laittaa eikä poistaa laitteen ollessa ECO-virransäästötilassa (s. 2).

CD-datalevyn toisto

Kansilevy

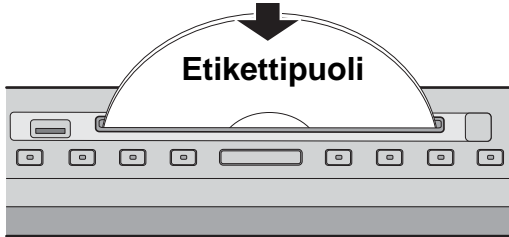


- 1 Valitse CD-levy ohjelmalähteeksi painamalla SOURCE.

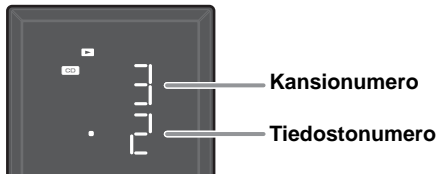
Kauko-ohjaimella
Paina **CD**.

Jos CD-levy on soittimessa, toisto alkaa.

- 2 Laita CD-levy levytilaan niin, että sen etiketti puoli on laitteen etuosaa kohti.



Toisto alkaa automaattisesti. Kansion/tiedoston numero näkyy vähän aikaa toiston käynnistämisen jälkeen ja raidan ohituksen aikana.

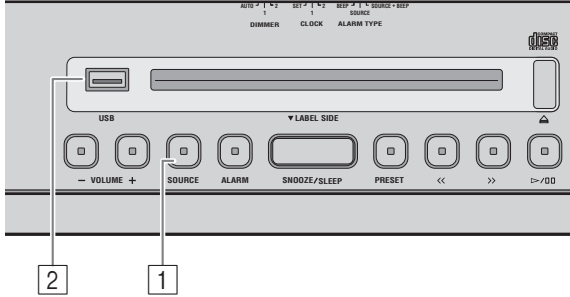


Seuraavilla painikkeilla voit ohjata laitetta, kun toistat raitoja CD-datalevyltä.

	Painike	Toiminto
Kansi-levy	▷/⏸	PLAY, PAUSE.
	⏮/⏭	Skip Haku taaksepäin/eteenpäin (pidä painettuna)
	PRESET	Toistettavan kansion valinta
	⏏	Poista CD-levy.
Kauko-ohjain	▶	PLAY, PAUSE.
	⏮/⏭	Skip Haku taaksepäin/eteenpäin (pidä painettuna)
	■	Seis
	▲/▼	Toistettavan kansion valinta
	↺	Uusintatoisto (es.s. 9)
	↻	Satunnaistoisto (es.s. 9)
	+10	Ohita 10 raitaa/tiedostoa valittuna olevassa kansiossa

USB-toisto

Kansilevy



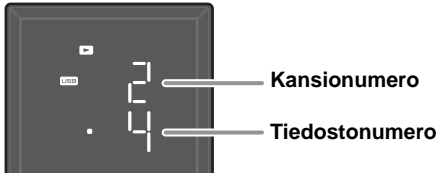
1 Valitse USB ohjelmalähteeksi painamalla SOURCE.

Kauko-ohjaimella
Paina **USB**.

Jos USB-laite on jo kytketty, toisto alkaa.

2 Kytke USB-laite USB-porttiin.

Toisto alkaa automaattisesti Kansion/tiedoston numero näkyy vähän aikaa toiston käynnistämisen jälkeen ja raidan ohituksen aikana.



Seuraavilla painikkeilla voit ohjata laitetta, kun toistat raitoja USB-laitteesta.

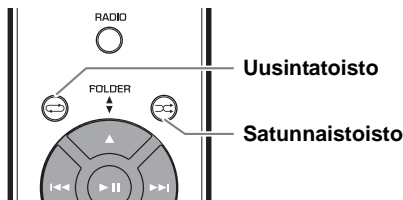
	Painike	Toiminto
Kansi- levy	▶/⏸	PLAY, PAUSE.
	<</>>	Skip Haku taaksepäin/eteenpäin (pidä painettuna)
	PRESET	Toistettavan kansion valinta
Kauko- ohjain	▶	PLAY, PAUSE.
	⏮/⏭	Skip Haku taaksepäin/eteenpäin (pidä painettuna)
	■	Seis
	▲/▼	Toistettavan kansion valinta
	↺	Uusintatoisto (♻️ s. 9)
	↻	Satunnaistoisto (🎲 s. 9)
	+10	Ohita 10 raitaa/tiedostoa valittuna olevassa kansiossa

!
Lopeta toisto ennen kuin irrotat USB-laitteen.

Uusinta- ja satunnaistoisto

Toistotilan/satunnaistoiston/uusintatoiston merkin voit tarkastaa etulevyn näytön ilmaisimesta.

Kauko-ohjain



!
Jos valittu ohjelmalähde sisältää kansioita, uusinta/satunnaistoisto soittaa yhden kansion kerrallaan.

◆ Uusintatoisto

Kauko-ohjaimen ↺ (Uusintatoisto) -painikkeella voit valita toistotavan seuraavista vaihtoehdoista.

- 1 ↺: 1 raita
- ↺: Kaikki raidat kansiossa (vain data-CD/USB)
- ↺ ALL: Kaikki raidat
- Ei näyttöä: Ei uusintatoistoa

◆ Satunnaistoisto

Kauko-ohjaimen 🎲 (Satunnaistoisto)-painikkeella voit valita toistotavan seuraavista vaihtoehdoista.

- 🎲: Kaikki raidat kansiossa (vain data-CD/USB)
- 🎲 ALL: Kaikki raidat
- Ei näyttöä: Ei satunnaistoistoa

MUSIIKIN KUUNTELU *Bluetooth*-LAITTEESTA

Tämä laite mahdollistaa *Bluetooth*-yhteyden käytön. Voit kuunnella musiikkia langattomasti *Bluetooth*-laitteesta (älypuhelimesta, digitaalisesta audiosoitimesta tms.). Lue lisätietoja *Bluetooth*-laitteen käyttöohjeesta.

Bluetooth-laitteen pariitoksen muodostus tämän laitteen kanssa

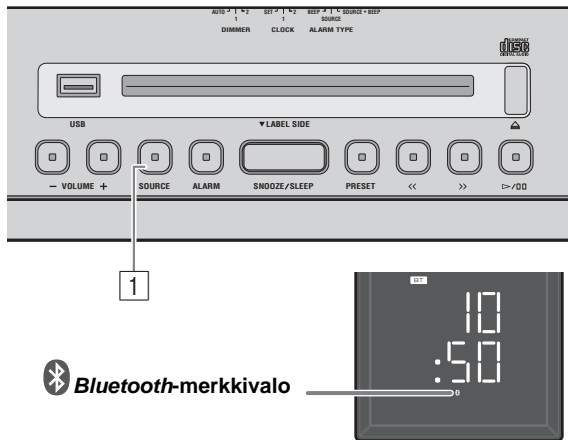
Pariliitos on toiminto, joka rekisteröi signaalia lähettävän *Bluetooth*-laitteen (tästä eteenpäin tässä ohjeessa "toinen laite") tähän laitteeseen. Pariliitos on tehtävä, kun ensimmäisen kerran käytät *Bluetooth*-laitetta tämän laitteen kanssa tai jos pariliitosasetus on poistettu käytöstä. Kun pariliitos on kerran tehty, laitteiden välinen yhteydenmuodostus on helppoa, vaikka yhteys olisi välillä katkaistu *Bluetooth*-laitteesta. Ellei pariliitoksen muodostaminen onnistu, katso lisäohjeita kohdasta *Bluetooth* - VIANMÄÄRITYS (s. 23).

!

- Tämä laite voi muodostaa pariliitoksen enintään kahdeksan muun laitteen kanssa. Yhdeksäs pariliitos korvaa sen yhteyden tiedot, jota ei ole käytetty pisimpään aikaan.
- Jos tällä laitteella on *Bluetooth*-yhteys toiseen laitteeseen, pidä painettuna tässä laitteessa oleva **SOURCE**-ohjelmälähddepainike tai kaukosäätimen **Bluetooth**-painike, niin *Bluetooth*-yhteys katkeaa. Sen jälkeen voit käynnistää pariliitoksen muodostamisen.

◆ Käytössä iPod touch/iPhone/iPad

Kansilevy



- 1 Paina **SOURCE**-ohjelmälähddepainiketta, jos haluat vaihtaa ohjelmälähteeksi *Bluetooth*.

Kauko-ohjaimella

Paina **Bluetooth**.

- 2 **iPod touch/iPhone/iPad**: valitse asetukseksi **[Settings] → [Bluetooth] - ON**.

Bluetooth-yhteydenluettelo näkyy [Devices]-kohdassa. (Tämä toiminto tai tietue voi olla erilainen eri iPod touch/iPhone/iPad-laitteissa.)

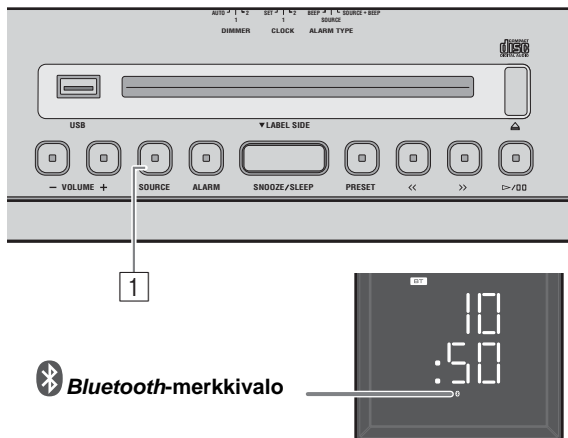
- 3 Valitse toisen laitteen *Bluetooth*-yhteydenluettelosta **tämä laite (ISX-803 Yamaha/ISX-803D Yamaha)**.

Kun pariliitos on tehty, iPod touch/iPhone/iPad -laitteeseen tulee "Connected".

Bluetooth-merkkivalo tämän laitteen etulevyssä syttyy.

◆ Käytössä muu kuin iPod touch/iPhone/iPad

Kansilevy



- 1 Paina **SOURCE**-ohjelmälähddepainiketta, jos haluat vaihtaa ohjelmälähteeksi *Bluetooth*.

Kauko-ohjaimella

Paina **Bluetooth**.

- 2 Muodosta *Bluetooth*-pariliitos toisessa laitteessa.

Katso lisätietoja toisen laitteen käyttöohjeesta.

- 3 Valitse toisen laitteen *Bluetooth*-yhteydenluettelosta **tämä laite (ISX-803 Yamaha/ISX-803D Yamaha)**.

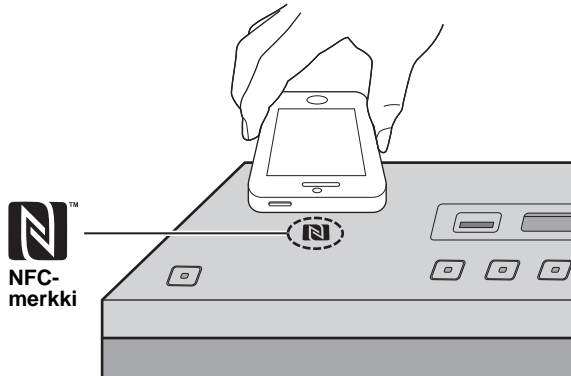
Kun pariliitos on muodostettu, etulevyn näytössä näkyy "*Bluetooth*" noin 1 sekunnin ajan.


!

Jos laite pyytää salasanaa, kirjoita numerot "0000".

◆ Helppo pariitus

Jos älypuhelimessa on NFC (Near Field Communication) -toiminto, voit muodostaa pariituksen helposti pitämällä älypuhelin NFC-merkin yläpuolella (kytke sitä ennen tähän laitteeseen virta ja ota käyttöön älypuhelimien NFC-toiminto).



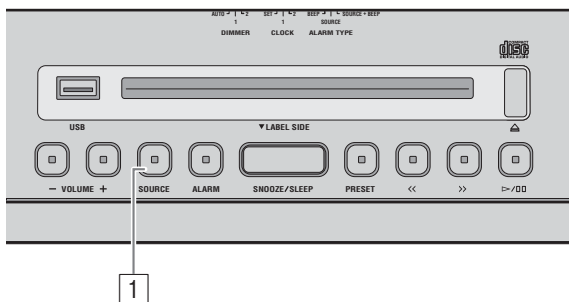
- 1 **Kytke laite toimintatilaan painamalla** .
- 2 **Pidä älypuhelin NFC-merkin yläpuolella.**
- 3 **Muodosta pariitus älypuhelimsta (katso lisäohjeita älypuhelimien käyttöoppaasta).**

Tämän laitteen nimenä näkyy älypuhelimessa "ISX-803 Yamaha" / "ISX-803D Yamaha".

- ! Jos laite pyytää salasanaa, kirjoita numerot 0000.
- Jos pariituksen muodostaminen epäonnistuu, liikuttele älypuhelin hitaasti NFC-merkin yläpuolella.
- Jos älypuhelimessa on suojakotelo, poista se.

Bluetooth-laitteen kuuntelu

Kansilevy



- 1 **Paina SOURCE-ohjelmalähdepainiketta, jos haluat vaihtaa ohjelmalähteeksi *Bluetooth*.**

Kauko-ohjaimella

Paina **Bluetooth**.

- 2 **Kytke tämä laite ja toinen laite *Bluetooth*-yhteyden välityksellä toisiinsa.**
- 3 **Toista musiikkia *Bluetooth*-laitteesta.**

Note

Varmista, ettei tämän laitteen äänenvoimakkuus ole liian suuri. Suosittelemme säätämään äänenvoimakkuuden toisesta laitteesta.

!

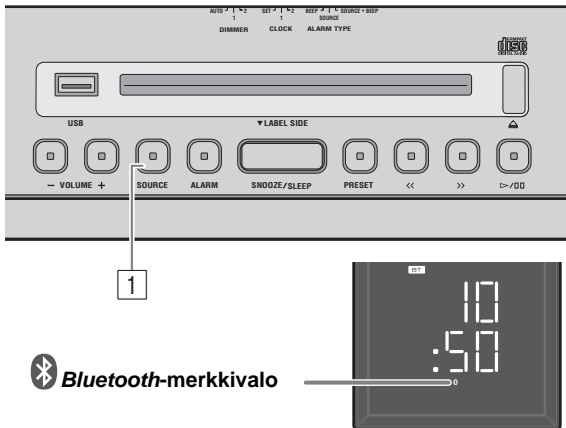
- Jos muodostat *Bluetooth*-yhteyden toisesta laitteesta ja käynnistät musiikin toiston tämän laitteen ollessa valmiustilassa, tämä laite käynnistyy automaattisesti.
- Jos katkaiset *Bluetooth*-yhteyden toisesta laitteesta silloin, kun tämän laitteen audiolähteenä on *Bluetooth*, tämä laite kytkeytyy automaattisesti valmiustilaan.
- Jos audiolähteeksi on valittu *Bluetooth*, tämä laite kytkeytyy automaattisesti valmiustilaan, mikäli *Bluetooth*-yhteyttä ei ole muodostettu tai mitään toimintoa ei ole käytetty 20 minuuttiin.

Yhteydenmuodostus *Bluetooth*-pariliitoksen jälkeen

Kun pariliitos on tehty, *Bluetooth*-yhteyden muodostaminen seuraavalla kerralla on helppoa.

◆ Yhteydenmuodostus tästä laitteesta

Kansilevy



- 1 Paina SOURCE-ohjelmalähddepainiketta, jos haluat vaihtaa ohjelmalähteeksi *Bluetooth*.

Kauko-ohjaimella

Paina **Bluetooth**.

Bluetooth-merkkivalo vilkkuu etulevyn näytössä. Tämä laite etsii toista laitetta, jota on viimeksi käytetty *Bluetooth*-yhteyden kautta ja muodostaa siihen yhteyden (sinun on ensin sallittava *Bluetooth*-yhteys toisesta laitteesta).

Kun *Bluetooth*-yhteys on muodostettu, *Bluetooth*-merkkivalo palaa.

Note

Yamaha ei takaa yhteydenmuodostusta tämän laitteen ja kaikkien *Bluetooth*-laitteiden välillä.

◆ Yhteydenmuodostus toisesta laitteesta

- 1 Valitse toisen laitteen *Bluetooth*-asetuksista *Bluetooth*-toiminto käyttöön.
- 2 Valitse toisen laitteen *Bluetooth*-yhteysluettelosta tämä laite (**ISX-803 Yamaha/ISX-803D Yamaha**).
Bluetooth-yhteys on muodostettu, ja *Bluetooth*-merkkivalo palaa tämän laitteen etulevyn näytössä.

◆ Yhteydenmuodostus NFC-toiminnolla

Voit käyttää NFC-toiminnon kautta älypuhelinia, johon pariliitos on jo tehty. Puhelimen pitäminen NFC-merkin yläpuolella riittää *Bluetooth*-yhteyden muodostamiseen.

Note

Bluetooth-yhteyttä ei voi muodostaa toisesta laitteesta, jos tämä laite on virransäästötilassa. Kytke laite toimintatilaan.

Bluetooth-yhteyden katkaisu

Jos seuraavia toimintoja käytetään *Bluetooth*-yhteyden käytön aikana, *Bluetooth*-yhteys katkeaa.

- Pidä painettuna tämän laitteen **SOURCE**-painike tai kaukosäätimen **Bluetooth**-painike.
- Kytke laite valmiustilaan.
- Kytke pois käytöstä toisen laitteen *Bluetooth*-toiminto.
- Pidä NFC-toiminnolla varustettua älypuhelinia NFC-merkin yläpuolella, kun *Bluetooth*-yhteys on käytössä.

EI SUOMEN MALLISSA - LISTENING TO DAB STATIONS (ISX-803D)

DAB (Digital Audio Broadcasting) and DAB+ use digital signals for clearer sound and more stable reception compared to analog signals. DAB+ is based on the original DAB standard but uses a more efficient audio codec.

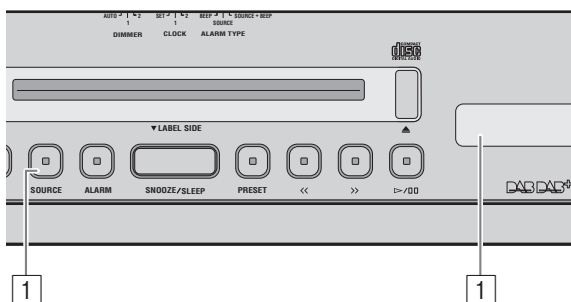
DAB and DAB+ are broadcast in blocks of data called “ensembles” containing up to several radio stations that are simultaneously broadcast. DAB and DAB+ can also include an extensive amount of text information, enabling you to select a station by name.

Other information, such as the ensemble name or the status of the digital signal, can be displayed on the DAB information display. “DAB” described in this manual may also refer to “DAB+”.

Preparing for DAB reception

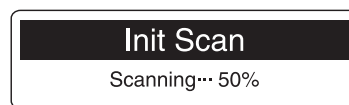
Before tuning into DAB stations, an initial scan must be performed. When you select the DAB for the first time, the initial scan is performed automatically.

Top panel



1 Press SOURCE and set DAB as the playback source.

The initial scan starts. During the scan, the degree of progress is displayed on the DAB information display.



Scan is completed.

“Completed” and the number of receivable DAB stations appear on the DAB information display.



Using the remote control

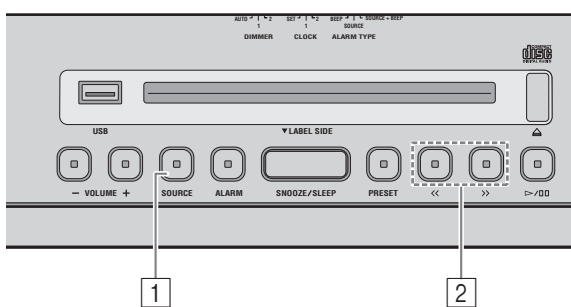
Press **RADIO** to switch between DAB/FM.

Note

- To perform the initial scan manually, press and hold **PRESET** for more than 4 seconds and then press **PRESET** when the scan starting screen is displayed.
- If the initial scan is performed, stored DAB station information and preset DAB stations are cleared.

Tuning DAB stations

Top panel



1 Press SOURCE and set DAB as the playback source.

2 Press <</> to tune the DAB station.

Using the remote control

Press **TUNING**

While receiving DAB, switch on the DAB information display.

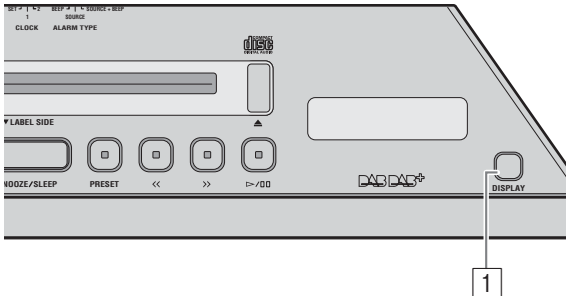
When the unit does not receive a DAB signal, “Off Air” is displayed instead of the DAB station name.



- Signal strength indicator:**
Shows current signal strength.
- Secondary indicator:**
Some stations have sub (secondary) stations. If a secondary station is playing, the secondary indicator is displayed.
- DAB station name**
- DAB station Information (see. 14)**

Switching DAB station information

Top panel



- 1 Select DAB information by pressing DISPLAY repeatedly.

Information is displayed in the order shown below.

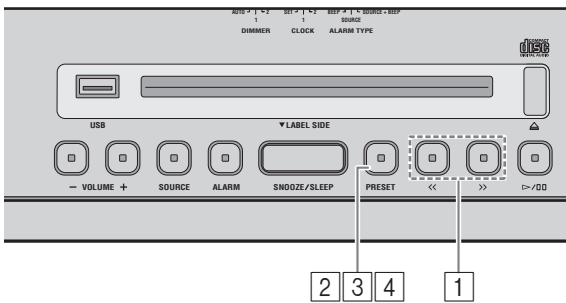
Text information

- **Ensemble name**
(**E** is displayed before the ensemble name.)
- **Status 1** (channel label and frequency)
- **Status 2** (DAB or DAB+ and signal quality)
- **Back to the top.**

Storing DAB stations (preset)

Use the preset function to store your favorite 5 stations.

Top panel



- 1 Press <</> to tune into your favorite DAB station.
- 2 Press and hold down PRESET.



Using the remote control

Press and hold down **MEMORY**.

- 3 Press PRESET and select the preset number to store the DAB station.

Using the remote control

Press **PRESET** ^/∨.

- 4 Press and hold down PRESET to store the preset station.

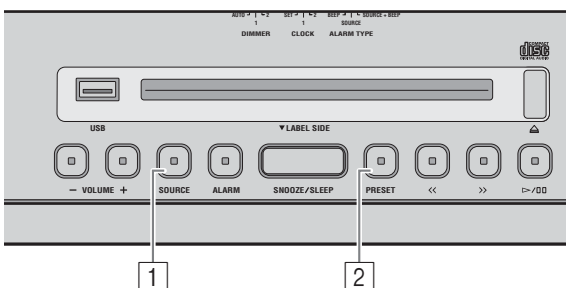
This stores the DAB station.

Using the remote control

Press **MEMORY**.

Selecting preset DAB stations

Top panel



- 1 Press SOURCE and set DAB as the playback source.
- 2 Press PRESET repeatedly to select the preset DAB station.

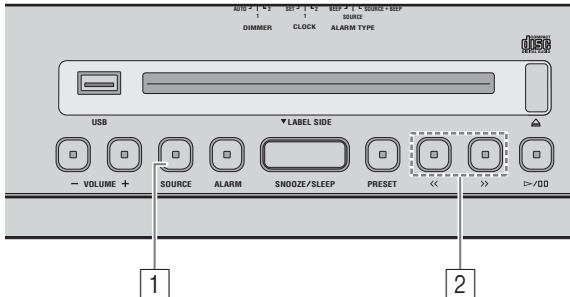
Using the remote control

Press **PRESET** ^/∨.

FM-RADIOASEMIEN KUUNTELU

FM-aseman valinta

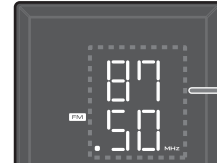
Kansilevy



Note

Jos virität FM-aseman itse, viritin valitsee käyttöön monoäänen.

- 1 Valitse FM-radio ohjelmalähteeksi painamalla SOURCE.



Vastaanotto-
taajuus

Kauko-ohjaimella

Paina **RADIO**-painiketta.

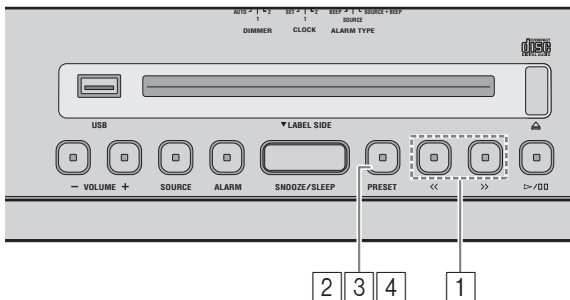
- 2 Viritä FM-asema <</>>-painikkeilla.

	Viritystapa	Toiminta
Kansilevy	Auto- maatti- viritys	Pidä painettuna << tai >>.
	Käyttäjän ohjaama asema- haku	Painele << tai >>.
Kauko- ohjain	Auto- maatti- viritys	Pidä painettuna TUNING ⤴ tai ⤵.
	Käyttäjän ohjaama asema- haku	Painele TUNING ⤴ tai ⤵.

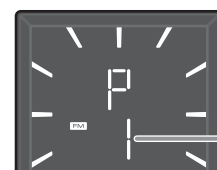
FM-asemien tallennus (muistipaikka)

Suosikkiasemiasi varten on 5 muistipaikkaa.

Kansilevy



- 1 Viritä FM-asema <</>>-painikkeilla.
- 2 Pidä painettuna PRESET.



Muistipaik-
kanumero

Kauko-ohjaimella

Pidä painettuna **MEMORY**.

- 3 Paina PRESET ja valitse muistipaikka, johon haluat tallentaa FM-aseman.

Kauko-ohjaimella

Paina **PRESET** ⤴ / ⤵.

- 4 Pidä painettuna PRESET, niin asema tallentuu muistipaikalle.

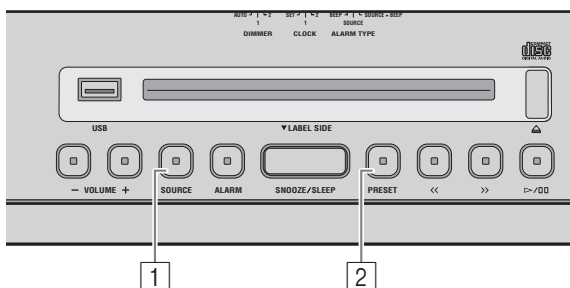
FM-asema on nyt tallentunut muistiin.

Kauko-ohjaimella

Paina **MEMORY**-painiketta.

Muistissa olevan FM-aseman kuuntelu

Kansilevy



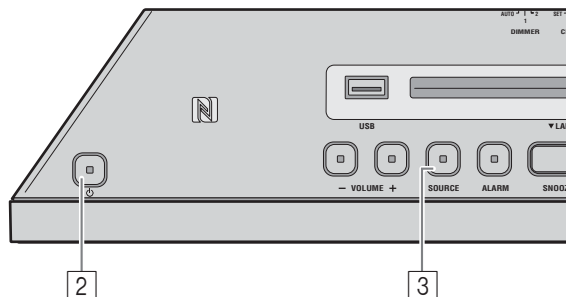
- 1 Valitse FM-radio ohjelmalähteeksi painamalla SOURCE.
- 2 Valitse muistiin tallennettu FM-asema painamalla PRESET.

Kauko-ohjaimella

Paina **PRESET** ^ / v .

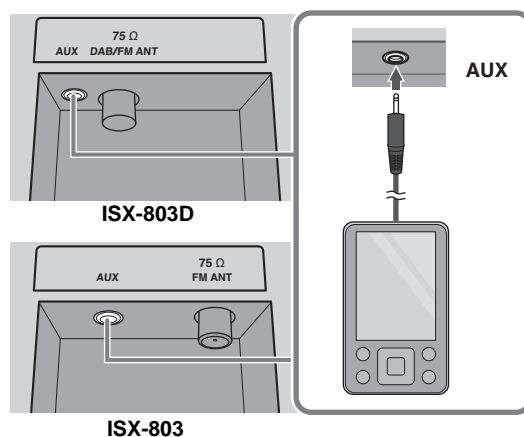
ERILLISLAITTEEN KUUNTELU

Kansilevy




Kytke tämä laite valmiustilaan, ennen kuin kytket audiokaapeleita. Irrota liittimen kansi, ennen kuin kytket erillislaitteen.

- 1 Kytke erillinen audiolaitte takalevyn AUX-liittimeen erikseen myytävällä 3,5 mm (1/8") -miniliitinkaapelilla.

**Note**

Hiljennä tämän laitteen äänenvoimakkuutta ja erillisen audiolaitteen äänenvoimakkuutta ennen kytkennän tekemistä.

- 2 Kytke laite toimintatilaan painamalla .
- 3 Paina SOURCE ja valitse ohjelmalähteeksi AUX.

Kauko-ohjaimella

Paina **AUX**.

- 4 Käynnistä ohjelman toisto laitteeseen kytketystä audiolaitteesta.

HÄLYTYSOIMINTO

Tässä laitteessa on hälytystoiminto (IntelliAlarm), joka käynnistää musiikin toiston tai soittaa hälytysäänen (laitteen sisältämällä hälyttimellä) asettamallasi hetkellä. Hälytyksiä on erilaisia. Hälytystoiminnossa on seuraavat ominaisuudet.

◆ 3 hälytystapaa

Valittavissa on 3 hälytystapaa, joissa voit yhdistää musiikin ja hälytysäänen:

SOURCE + BEEP	Laite toistaa valitsemaasi audiolähdettä ja hälytysääntä ajastetulla hetkellä. Miellyttävä toiminto aamulla herätyskelloksi. 3 minuuttia ennen ajastettua aikaa: valitun ohjelmälähteen musiikki alkaa soida hiljaa, ja äänenvoimakkuus kasvaa vähitellen ajastetun hetken lähestyessä. Hälytyshetkellä: piippausääni alkaa soida musiikin lisäksi.
SOURCE	Valitsemasi ohjelmälähteen toisto alkaa ajastamallasi hetkellä. Äänenvoimakkuus voimistuu vähitellen asetetulle tasolle.
BEEP	Vain hälytysääni kuuluu ajastetulla hetkellä.

◆ Eri musiikilähteet

Valittavissa ovat audio-CD, data-CD, USB-laite ja radio. Myös seuraavien toimintojen käyttö saattaa olla mahdollista:

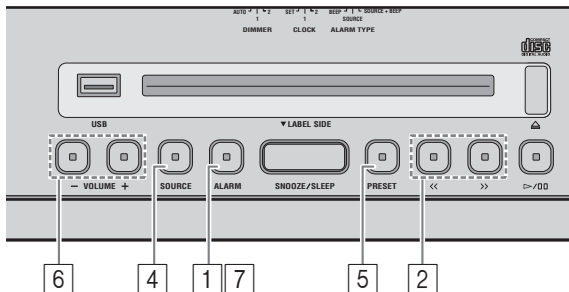
Ohjelmälähde	Toistotapa	Toiminto
Audio CD	Valittu raita	Soitin uusintatoistaa valitsemasi raidan.
	Jatka toistoa	Soitin toistaa viimeksi kuuntelemasi raidan.
Data CD/USB	Kansio	Soitin uusintatoistaa valitsemasi kansion.
	Jatka toistoa	Soitin toistaa viimeksi kuuntelemasi raidan.
Radio	Muistipaikka-asema	Soitin toistaa valitsemasi muistipaikka-aseman radiolähetystä.
	Jatka toistoa	Soitin toistaa viimeksi kuuntelemasi muistipaikka-aseman radiolähetystä.

◆ Torkku:

Torkku käynnistää hälytyksen uudestaan 5 minuutin kuluttua.

Hälytysajan säätö ja hälytystyyppin valinta

Kansilevy

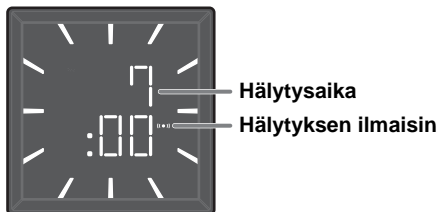


Note

Hälytysasetus häviää muistista, jos tämä laite kytkeytyy valmiustilaan ennen hälytysasetuksen viimeistelyä.

1 Pidä painettuna painike ALARM.

Hälytyksen ilmaisin ((●)) ja asetettu hälytysaika vilkkuvat.

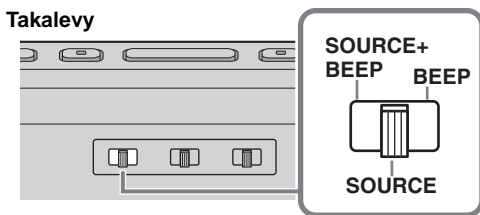


2 Määritä hälytyksen kellonaika <</>>-painikkeilla.

Kauko-ohjaimella
Paina <<< / >>>.

3 Valitse hälytystyyppi takalevyn ALARM TYPE-kytkimellä.

Lisätietoja hälytystavoista, ks. "S. 17".



4 (kun valittuna on muu kuin BEEP) Valitse musiikkilähde SOURCE-painikkeella.

Voit valita ohjelmalähteeksi minkä tahansa paitsi AUX tai Bluetooth.

Kauko-ohjaimella

Valitse musiikkilähde **USB**, **CD** tai **RADIO**-painikkeella.

Notes

- Jos valittuna on CD/USB, kytke/lisää ohjelmalähde (audio/data CD, USB) tähän laitteeseen.
- Ellei valitsemaasi ohjelmalähdettä voida toistaa hälytyshetkellä (esim. CD ei ole laitteessa), laite toistaa hälytysääntä.

5 (jos valittuna on muu hälytystapa kuin BEEP) Valitse raita, kansio tai radioasema.

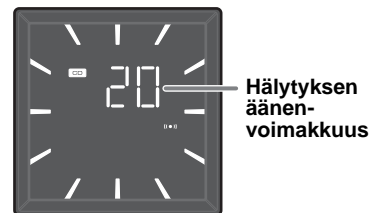
Valitse **PRESET**-painikkeella raita (audio CD), kansio (data CD/USB) tai radioasema.

Kauko-ohjaimella

Paina **PRESET** ^ / v.

! Jos valittuna on "0", viimeksi kuuntelemasi raita/radioasema alkaa soida (toisto jatkuu keskeytykskohdasta).

6 Aseta hälytyksen äänenvoimakkuus VOLUME +/--painikkeella.

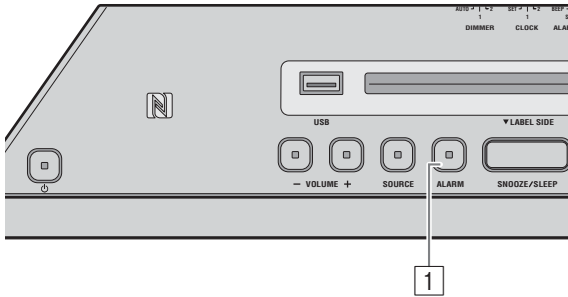


7 Vahvista hälytyksen asetus painamalla ALARM.

Hälytys on nyt käytössä, ja hälyttimen ilmaisin ((●)) syttyy.

Hälytyksen kytkentä päälle/pois

Kansilevy



1 Paina ALARM-painiketta.

Kun hälytys on käytössä, hälytysilmaisin ((●●)) tulee näkyviin ja hälytysaika näkyy näytössä hetken aikaa. Jos painat uudestaan **ALARM**, hälytysilmaisin ((●●)) häviää näytöstä ja hälytys kytkeytyy pois käytöstä. Jos valitset viikkohälytyksen (Weekly Alarm) (esim. 20), viikkohälytyksen ilmaisin (WEEKLY) syttyy/sammutuu.

!

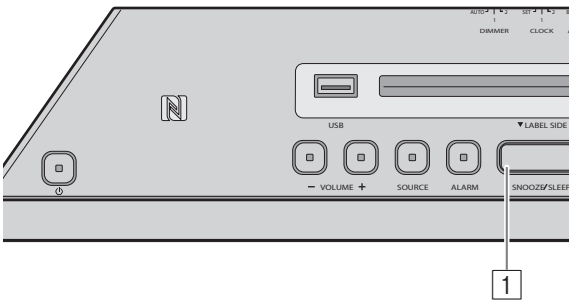
Asetettu hälytysaika jää muistiin, vaikka sammutat hälytyksen. Jos käynnistät hälytyksen uudestaan painamalla **ALARM**, hälytystoiminto käyttää viimeksi valitsemiasi asetuksia.

Toiminnot hälytyksen aikana

Hälytyshetkellä laite alkaa hälyttää. Toiston aikana voit käyttää seuraavia toimintoja.

◆ Hälytyksen vaientaminen hetkeksi (torkku)

Kansilevy



1 Paina SNOOZE/SLEEP-painiketta.

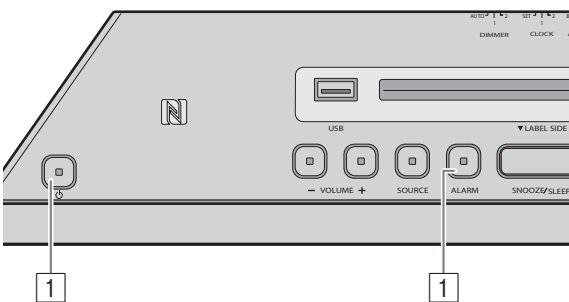
SNOOZE sammuttaa hälytyksen ja käynnistää sen uudestaan 5 minuutin kuluttua.

!

- Kun valittuna on SOURCE + BEEP, lopeta hälytysääni painamalla kerran **SNOOZE/SLEEP**-painiketta. Keskeytä musiikin toisto painamalla painiketta kahdesti. Radioääni alkaa kuulua vähitellen uudestaan neljän minuutin kuluttua toiston loppumisesta, ja sen jälkeen minuutin kuluttua hälytysääni alkaa soida uudelleen.
- Hälytysilmaisin vilkkuu torkkutoiminnon aikana.

◆ Hälytyksen kytkentä pois

Kansilevy



1 Paina ALARM- tai SNOOZE/SLEEP-painiketta.

!

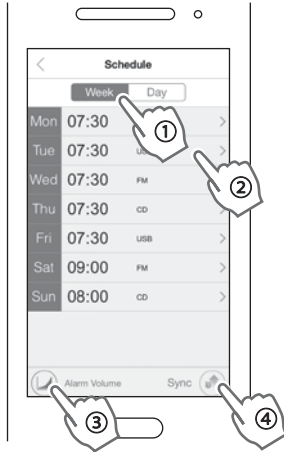
- Ellet sammuta hälytintä, se sammuu automaattisesti 60 minuutin kuluttua.
- Asetettu hälytysaika jää muistiin, vaikka sammutat hälytyksen. Jos käynnistät hälytyksen uudestaan painamalla **ALARM**, hälytystoiminto käyttää viimeksi valitsemiasi asetuksia.

Viikkohälytin (Weekly Alarm)

DTA CONTROLLER (ESP.s. 6) -ohjelmalla voit käyttää viikkohälytystä (Weekly Alarm). Sen avulla voit määrittää viikon jokaiselle päivälle oman hälytysajan. Määritä ensin viikkohälyttimen asetukset DTA CONTROLLER -ohjelman kautta.

◆ Viikkohälyttimen käyttö DTA CONTROLLER -ohjelmiston kautta

IntelliAlarm-asetussivu



Tuotekehityksen myötä tuotteen ulkonäköä ja teknisiä ominaisuuksia saatetaan muuttaa ilman ennakoilmoitusta.

1 Napauta -kuvaketta (IntelliAlarm) DTA CONTROLLER -ohjelmassa, niin IntelliAlarm-asetussivu avautuu.

2 Määritä alla kuvatut asetukset IntelliAlarm-asetussivulla.

- 1 valitse [Week] (Weekly Alarm, viikkohälytys).
- 2 Määritä hälytysaika viikon eri päiville.
- 3 Määritä hälytyksen voimakkuus tai tee se IntelliAlarm lisäasetuksista (Advanced Settings).
- 4 Napsauta [Sync], niin asetukset kopioituvat tähän laitteeseen.

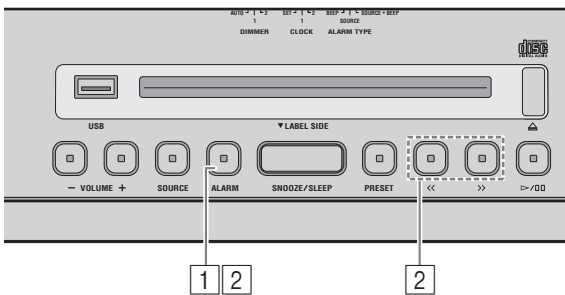
Weekly Alarm -viikkohälytys aktivoituu ja hälytysmerkki ((●)) ja viikkohälytysmerkki (WEEKLY) syttyvät.



◆ Weekly Alarm -viikkohälytyksen käyttöönotto tästä laitteesta

Kun olet asettanut Weekly Alarm -viikkohälytyksen käyttöön DTA CONTROLLER -ohjelmiston kautta, voit valita Weekly Alarm -hälytystilan tämän laitteen hälytysasetuksen kautta.

Kansilevy



1 Pidä painettuna painike ALARM.

Hälytysmerkki ((●)) vilkkuu ja hälytystilan valintanäyttö tulee näkyviin.

2 Valitse hälytys.

Valitse <</>> -painikkeella hälytystila. Vahvasta valinta painamalla ALARM.

Kauko-ohjaimella

Valitse <</>> -painikkeella hälytystila. Vahvasta valinta painamalla ► II.



1d (One Day Alarm, yhden päivän hälytys):

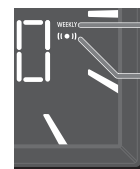
Hälytys soi vain kerran. Hälytys soi määritetyn ajankohtana.



7d (Weekly Alarm, 7 päivän hälytys):

Hälytyksen ajankohdan voi määrittää kullekin viikonpäivälle (käytettävissä vain sovelluksella "DTA Controller").

Jos valitsit Weekly Alarm (viikkohälytys), hälytysasetus on nyt valmis. Hälytyksen ilmaisin ((●)) ja viikkohälytyksen ilmaisin (WEEKLY) syttyvät.



Viikkohälytyksen ilmaisin

Hälytyksen ilmaisin

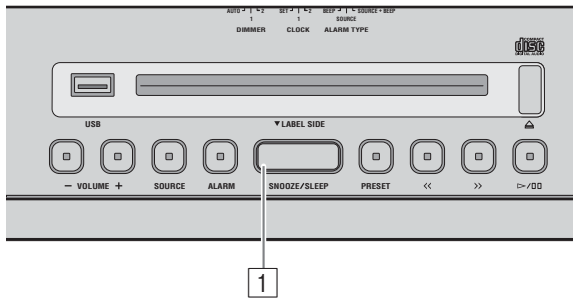
Note

Viikkohälytystä (Weekly Alarm) ei voi valita, jos kaikki päivät on valittu pois käytöstä Weekly Alarm -asetuksen kautta. Valitse mikä tahansa päivä käyttöön Weekly Alarm -asetuksen kautta.

UNIAJASTIN

Määritä aika, jonka kuluttua laite kytkeytyy automaattisesti valmiustilaan.

Kansilevy



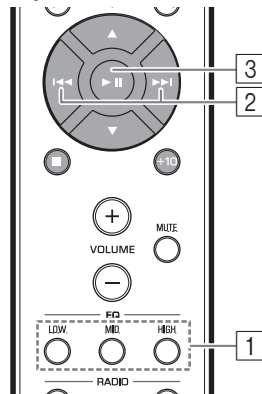
1 Painele SNOOZE/SLEEP-painiketta, kunnes käytössä valmiustilaa edeltävä toiminta-aika.

Uniajastimen toiminta-ajaksi voi valita 30, 60, 90 tai 120 minuuttia. Kun uniajastin on käytössä, etulevyn näytössä on uniajastimen ilmaisin (ZZ).

! Jos painat **SNOOZE/SLEEP** uniajastimen ollessa käytössä, uniajastin kytkeytyy pois käytöstä.

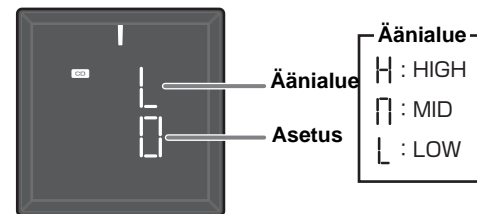
TONE CONTROL (VAIN KAUKOSÄÄTIMELLÄ)

Kauko-ohjain



1 Paina kauko-ohjaimen LOW/MID/HIGH EQ -painiketta toiston aikana.

Valitse säädettävä taajuusalue (LOW, MID, HIGH).



2 Säädä asetusta <</>>-painikkeella.

Säälue: -5 to +5.

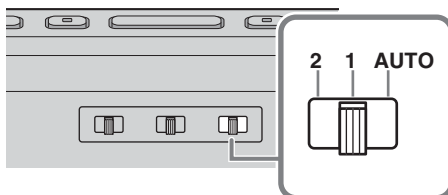
3 Vahvista asetusta painamalla >>>-painiketta.

Vaihtoehtoisesti voit vahvistaa asetuksen painamalla sitä EQ-painiketta, jota painoit vaiheessa 1.

Muita äänentaajuuksia muuttaaksesi palaa vaiheeseen 1 ja valitse säädettäväksi haluamasi taajuus painamalla EQ-painiketta.

ETULEVYN NÄYTÖN KIRKKAUS

Takalevy



1 Valitse kirkkaus takalevyn DIMMER-kytkimellä.

AUTO: säätää kirkkauden automaattisesti ympäristön mukaan.

1: kirkkaampi

2: tummempi.

Note

Kun valittuna on AUTO, etulevyn kirkkaus säätyy automaattisesti huoneen kirkkauden perusteella (ks. s. 3). Varmista, ettei anturi ole peitettynä.


VIANMÄÄRITYS

Jos laitteen toiminnassa ilmenee ongelma, tarkasta ensin seuraavat kohdat. Mikäli vikaa ei ole tässä luettelossa tai näistä ohjeista ei ole apua, sammuta tämä laite, irrota sen verkkojohto pistorasiasta ja ota yhteys lähimpään valtuutettuun Yamaha-jälleenmyyjään tai -huoltoon.

Yleistä

Ongelma	Syy	Ratkaisu
Laite ei kytkeydy toimintaan.	Verkkojohtoa ei ole kytketty kunnolla.	Kytke verkkojohto kunnolla pistorasiaan ja tähän laitteeseen.
	Laite on saattanut saada voimakkaan sähköiskun (esimerkiksi salamasta tai liiallisesta staattisesta sähköstä).	Irrota verkkojohto. Odota 30 sekuntia. Kytke verkkojohto uudelleen. Kytke laite toimintatilaan.
Kaiuttimet eivät toista ääntä.	Äänenvoimakkuus on ehkä säädetty minimiin.	Sääädä äänenvoimakkuutta.
	Käyttöön on valittu väärä ohjelmalähde.	Valitse oikea ohjelmalähde.
	Automaattinen valmiustilatoiminto kytkeytyy käyttöön.	Kytke laite toimintaan.
Ääni lakkaa yhtäkkiä kuulumasta.	Uniajastin (☞s. 21) on sammuttanut laitteen.	Kytke tämä laite toimintatilaan ja käynnistä toisto.
	Automaattinen valmiustilatoiminto kytkeytyy käyttöön.	Kytke laite toimintaan.
Ääni särisee/säröytyy tai kuuluu epänormaalia kohinaa.	Erillisen ohjelmalähteen äänenvoimakkuus on liian suuri, tai tämän laitteen äänenvoimakkuus on liian suuri (etenkin Bass).	Sääädä äänenvoimakkuutta VOLUME -painikkeella tai bassoja EQ-painikkeella (☞s. 21).
Laite ei toimi normaalisti.	Laite on ehkä saanut ulkoisen sähköiskun (esim. salamasta tai liiallisesta staattisesta sähköstä), tai virranjakelu on katkennut.	Kytke tämä laitteisto valmiustilaan. Irrota verkkojohto. Odota 30 sekuntia. Kytke verkkojohto uudelleen. Kytke laite toimintatilaan.
Laite käynnistyy, mutta kytkeytyy heti valmiustilaan.		
Lähellä olevista digitaali- ja suurtaajuuslaitteista aiheutuu kohinaa.	Laite on liian lähellä digitaalista tai suurtaajuista laitetta.	Siirrä tämä laite kauemmas siitä.
Kellonaika on hävinnyt muistista.	Verkkojohto on ollut viikon irti pistorasiasta.	Kytke verkkojohto kunnolla pistorasiaan ja aseta kellonaika uudelleen (☞s. 5).
Valittu ohjelmalähde ei ala soida hälytyshetkellä.	CD-levyä tai USB-laitetta ei ole.	Laita CD-levy tai kytke USB-laite.
	ALARM TYPE -kytkin on BEEP-kohdassa.	Valitse ALARM TYPE -kohtaan SOURCE + BEEP tai SOURCE (☞s. 18).
Kellonaika vilkkuu eikä laitetta voi käyttää.	Takalevyn CLOCK -kytkin on SET-kohdassa, ja tämä laite on kellon ajastustilassa.	Valitse CLOCK -kytkimellä CLOCK1 tai CLOCK2. (☞s. 5).
Automaattinen valmiustilatoiminto ei ole käytössä.	Tämä laite on havainnut ympäristön ääniä.	Jos laite on lähellä kännykkää, langatonta laitetta, mikroaaltouunia tai loistevalaisinta, siirrä laitteet kauemmas toisistaan.
Etulevyn näyttö himmenee.	Etulevyn näytön asetuksena on AUTO.	Valitse etulevyn näytön kirkkauden asetukseksi muu kuin AUTO. Älä peitä kirkkausmittaria.

CD-toisto

Ongelma	Syy	Ratkaisu
Levyä ei voi laittaa laitteeseen.	Tämä laite kytketty ECO-valmiustilaan.	Kytke Eco-valmiustilatoiminto pois käytöstä painamalla  -painiketta. (☞s. 2).
	Levy on jo laitteessa.	Poista levy painamalla  .
Painike ei toimi.	Levytyyppi ei ole yhteensopiva laitteeseen.	Käytä levyä, jota tämä laite tukee (☞s. 25).
Toisto ei käynnisty automaattisesti, kun painat /  (toisto loppuu heti).	Levy voi olla likainen.	Puhdista levy.
	Levytyyppi ei ole yhteensopiva laitteeseen.	Käytä levyä, jota tämä laite tukee (☞s. 25).
	Laite on siirretty kylmästä lämpimään, ja siksi sen sisään on tiivistynyt kosteutta.	Anna laitteen palautua huoneenlämpöiseksi tunnin tai kahden tunnin ajan. Yritä sitten uudestaan.
CD-ilmaisimen kaksoisvilkahdus toistuu kolmesti, ja levy tulee pois soittimesta.	Levytyyppi ei ole yhteensopiva laitteeseen.	Käytä levyä, jota tämä laite tukee (☞s. 25).
	Levy voi olla likainen.	Puhdista levy.
	Levy ei sisällä toistokelpoisia tiedostoja.	Käytä levyä, joka sisältää toistokelpoisia tiedostoja (☞s. 25, 26).
	Levy on laitettu laitteeseen väärinpäin.	Laita levy soittimeen etikettipuoli laitteen etureunaa kohti.
"Err" tulee näkyviin etulevyn näyttöön levyn laittamisen jälkeen.	Laitteen sisäinen virhe.	Poista levy  -painikkeella

USB-toisto

Ongelma	Syy	Ratkaisu
USB-laitteeseen tallennettu MP3/WMA-tiedosto ei toistu.	Tämä laite ei tunnista USB-laitetta.	Kytke tämä laite valmiustilaan. Irrota USB-laite. Käynnistä tämä laite ja kytke USB-laite uudelleen tähän laitteeseen.
		Kytke verkkolaite, jos sellainen on toimitettu erillislaitteen mukana.
		Elleivät edellä mainitut ratkaisut poista ongelmaa, USB-laite ei ole toistokelpoinen tässä laitteessa.
USB-ilmaisimen kaksoisvilkahdus toistuu kolmesti USB-laitteen kytkemisen jälkeen.	Liitetty USB-laite ei ole yhteensopiva tämän laitteen kanssa	Kytke laite valmiustilaan ja liitä USB-laite uudelleen tähän laitteeseen. Elleivät edellä mainitut ratkaisut poista ongelmaa, USB-laite ei ole toistokelpoinen tässä laitteessa.
	USB-laite ei sisällä toistokelpoisia tiedostoja.	Käytä USB-laitetta, joka sisältää toistokelpoisia tiedostoja. (☞s. 25, 26).
"Err" tulee näkyviin etulevyn näyttöön USB-laitteen kytkemisen jälkeen.	Liitetty USB-laite ei ole yhteensopiva tämän laitteen kanssa	Kytke laite valmiustilaan ja liitä USB-laite uudelleen tähän laitteeseen. Elleivät edellä mainitut ratkaisut poista ongelmaa, USB-laite ei ole toistokelpoinen tässä laitteessa.
	Laite havaitsee virtapiikin.	

Bluetooth

Ongelma	Syy	Ratkaisu
Pariliitosta ei voi muodostaa tämän laitteen ja toisen laitteen välille.	Tästä laitteesta on jo muodostettu yhteys johonkin toiseen laitteeseen.	Katkaise yhteys kyseiseen Bluetooth-laitteeseen.
	Toinen laite ei tue A2DP-profilia.	Muodosta pariliitos laitteeseen, joka tukee A2DP-profilia.
	Bluetooth-sovitin tms. josta haluat muodostaa pariliitoksen tähän laitteeseen, käyttää muuta salasanaa kuin "0000".	Käytä Bluetooth-sovitinta tms., jonka salasana on "0000".
	Tämä laite ja toinen laite ovat liian kaukana toisistaan.	Siirrä toinen laite lähemmäs tätä laitetta.
	Lähellä on laite (mikroaaltouuni, langaton LAN, tms.), joka lähettää signaalia 2.4 GHz:n taajuuskaistalla.	Siirrä tämä laite kauemmas radiotaajuista signaalia lähettävästä laitteesta.
Bluetooth-yhteyden muodostaminen ei onnistu.	Tätä laitetta ei ole rekisteröity toisen laitteen Bluetooth-yhteyslistaan.	Muodosta pariliitos uudelleen (☞s. 10).
	Toinen Bluetooth-laite on jo kytketty.	Katkaise nykyinen Bluetooth-yhteys.
	Toisen laitteen Bluetooth-toiminto on kytketty pois toiminnasta.	Käynnistä toisen laitteen Bluetooth-toiminto.
	Pariliitoksen tiedot ovat hävinneet.	Muodosta pariliitos uudelleen (☞s. 10). Tämä laite voi muodostaa pariliitoksen enintään kahdeksan muun laitteen kanssa. Yhdeksäs pariliitos korvaa sen yhteyden tiedot, jota ei ole käytetty pisimpään aikaan. iPhone, iPad, iPod touch: Poista pariliitostiedot tästä laitteesta ja käynnistä pariliitoksen muodostus uudestaan.
Ääntä ei kuulu tai ääni pätkii toiston aikana.	Bluetooth-yhteys toisen laitteen ja tämän laitteen välillä on katkennut.	Muodosta Bluetooth-yhteys uudelleen. (☞s. 12).
	Tämä laite ja toinen laite ovat liian kaukana toisistaan.	Siirrä toinen laite lähemmäs tätä laitetta.
	Lähellä on laite (mikroaaltouuni, langaton LAN, tms.), joka lähettää signaalia 2.4 GHz:n taajuuskaistalla.	Siirrä tämä laite kauemmas radiotaajuista signaalia lähettävästä laitteesta.
	Toisen laitteen Bluetooth-toiminto ei ole käytössä.	Käynnistä toisen laitteen Bluetooth-toiminto.
	Toinen laite ei asetusten mukaan voi lähettää Bluetooth-audiosignaalia tähän laitteeseen.	Tarkista, että toisen laitteen Bluetooth-toiminto on asetettu oikein käyttöön.
	Toisesta laitteesta ei ole muodostettu pariliitosta tähän laitteeseen.	Muodosta pariliitos toisesta laitteesta tähän laitteeseen.
	Toisen laitteen äänenvoimakkuus on liian hiljainen.	Lisää äänenvoimakkuutta.

DAB-vastaanotto (ISX-803D) - EI EUROOPAN MALLISSA

Problem	Cause	Solution
Cannot tune into any DAB stations.	The initial scan operations were not performed.	Perform the initial scan operations (☞s. 13).
	There is no DAB coverage in your area.	Check with your dealer or WorldDMB Online at "http://www.worlddab.org" for a listing of the DAB coverage in your area.
	The DAB signals are too weak.	Change the height, direction, or placement of the antenna.
The initial scan operations are not successful and "Not found" appears on the DAB information display.	The DAB signals are too weak.	Check with your dealer or WorldDMB Online at "http://www.worlddab.org" for a listing of the DAB coverage in your area.
	There is no DAB coverage in your area.	
The DAB station reception is weak.	The DAB signals are too weak.	Change the height, direction, or placement of the antenna.
There is noise interference (e.g. hiss, crackle, or jitter).	The antenna needs to be repositioned.	
	The DAB signals are too weak.	
The DAB station information does not appear or is inaccurate.	The DAB station may be temporarily out of service, or the DAB station information is not provided by the DAB broadcaster.	Contact the DAB broadcaster.

FM-radio

Ongelma	Syy	Ratkaisu
Liikaa kohinaa.	Antenni on ehkä kytketty väärin.	Varmista, että antenni on kytketty oikein. (☞s. 3) tai käytä erikseen myytävää ulkoantennia.
Stereolähetyksen aikana kuuluu liikaa kohinaa.	Valitsemasi radioasema saattaa sijaita kaukana tai olet alueella, jossa radioaaltojen kuuluvuus on huono.	Viritä radio itse kuuluviin signaalin laadun parantamiseksi. (☞s. 15) tai käytä erikseen myytävää ulkoantennia.
Radioaaltojen vastaanotto on heikkoa jopa ulkoantennilla. (Ääni on säröinen.)	Monitiesäröä tai muuta radiohäiriötä on vastaanotossa.	Muuta antennin korkeutta, suuntausta tai sijoitusta

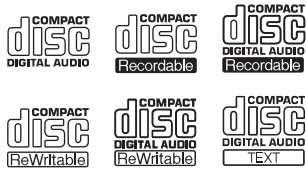
Kauko-ohjain

Ongelma	Syy	Ratkaisu
Kauko-ohjain ei toimi oikein.	Kauko-ohjainta yritetään käyttää liian kaukana laitteesta.	Lisätietoa kauko-ohjaimen toimintaetäisyydestä, katso "KAUKO-OHJAIN". (☞s. 1).
	Tämän laitteen kauko-ohjaussignaalin vastaanotin (☞s. 3) ei kestä auringonpaistetta eikä siihen saa paistaa valo (esim. loistelampun valo).	Muuta valaistusta tai käännä tätä laitetta.
	Paristo on tyhjä.	Vaihda laitteen kaksi paristoa uusiin.
	Kauko-ohjaimen ja laitteessa olevan signaalivastaanottimen välissä on este.	Poista esteet.

LEVYT JA USB-LAITTEET

CD-tiedot

Tämä laite on suunniteltu käytettäväksi seuraavien levytyyppien kanssa: audio CD, CD-R*, ja CD-RW*. Ks. levytyyppien logot alla.



* ISO 9660 CD-R/W

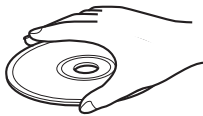
! Laite toistaa levyjä, joissa on jokin yllä olevista logoista. Levyn logo on painettu levyyn ja levykoteloon.

Notes

- Älä laita soittimeen muuntotyypisiä levyjä. Laite voi mennä rikki.
- CD-R/RW -levyjä voi toistaa vain viimeisteltyinä.
- Tallennusvaihe ja levyn ominaisuudet voivat estää toiston.
- Älä laita soittimeen erikoismuotoiltua (esim. sydämen muotoista) levyä.
- Älä laita soittimeen levyä, jos levyn pinnassa on paljon naarmuja.
- Älä laita soittimeen halkeillutta, vääntynyttä tai liimattua levyä.
- Älä soita halkaisijaltaan 8 cm:n levyjä.

CD-levyjen käsittely

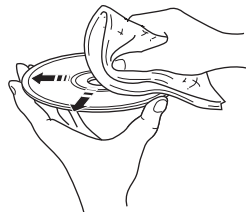
- Älä koske levyn pintaan. Tartu levyyn reunasta ja keskeltä.
- Älä kirjoita levyyn lyijykynällä tai muulla teräväkärkisellä kynällä.
- Älä liimaa levyyn teippiä, etikettejä, liimaa tms.
- Älä käytä suojaa, jonka tarkoituksena on estää levyn naarmuuntuminen.
- Laita laitteeseen vain yksi levy kerrallaan. Muuten tämä laite ja levyt voivat mennä rikki.
- Älä laita levytilaan mitään vierasesineitä.
- Älä laita levyä auringonpaisteeseen tai kuumaan, kosteaan tai pölyiseen tilaan.



Varoitus



- Jos levy likaantuu, pyyhi puhtaalla, kuivalla liinalla levyn keskeltä suoraan kohti reunaa. Älä puhdisti vinylilevyn puhdistusaineella tai maalinhentimellä.
- Älä käytä myynnissä olevia linssinpuhdistimia. Ne voivat aiheuttaa toimintahäiriöitä.



USB-laite

Tämä laite tukee USB-massamuistilaitteita (esim. flash-muisteja, kannettavia audiosoitinimia), jotka on alustettu FAT16- tai FAT32-tiedostojärjestelmään.

Notes

- Jotkin laitteet eivät välttämättä toimi, vaikka ne täyttäsivät tekniset vaatimukset.
- Älä kytke soittimeen muita kuin USB-massamuistilaitteita (kuten USB-latureita tai -hubeja), tietokoneita, kortinlukijoita, ulkoista kiintolevyä tms.
- YAMAHA ei ole vastuussa kytkennän aikana tapahtuvasta USB-laitteen sisältämän datan vahingoittumisesta tai katoamisesta.
- Kaikkien USB-laitteiden käyttö ja virransyöttö ei ole taattua.
- Salausta käyttävää USB-laitetta ei voi käyttää.

MP3- ja WMA-tiedostot

Notes

- Tämä laite pystyy toistamaan:

Tiedosto	Bittinopeus (kbps)	Näyte- taajuus (kHz)
MP3	8 - 320**	16 - 48
WMA	16 - 320**	22.05 - 48

** Laite tukee vakiobittinopeutta ja vaihtuvaa bittinopeutta.

- Laitteen toistamien kansioiden/tiedostojen enimmäislukumäärät:

	Data CD	USB
Tiedostojen enimmäislukumäärä	512	9999
Kansioiden enimmäismäärä	255	128
Tiedostojen enimmäismäärä kansiossa	511	255

- Kopiosuojattuja tiedostoja ei voi toistaa.

TEKNISET TIEDOT

◆ SOITIN

CD

- Media.....CD, CD-R/RW
- Audioformaatti.....Audio CD, MP3, WMA

Laser

- Tyyppi.....Puolijohdelaser GaAs/GaAlAs
- Aallonpituus.....790 nm
- Lähtöteho.....7 mW

USB

- Audioformaatti.....MP3, WMA

AUX

- Tuloliitin.....3.5 mm (1/8 in) STEREO miniliitin

◆ Bluetooth

- Bluetooth versio.....Ver. 2.1 + EDR
- Tuetut protokollat.....A2DP
- Tuettu koodekki.....SBC, AAC, aptX®
- Langaton lähtöteho.....Bluetooth Luokka 2
- Suurin mahdollinen yhteyttäisyys.....10 m (ilman esteitä)

◆ NFC (Near Field Communication)

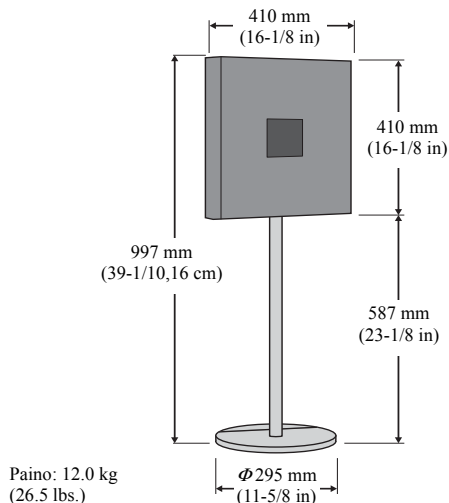
- Tuettu malli.....NFC-valmis Android-laiteversio 4.1 tai uudempi
- * Jotkin laitteet eivät välttämättä ole yhteensopivia tai vaativat muun kuin ilmoitetun liitäntäetäisyyden.

◆ Viritin

- Viritysalue
FM.....87.50 - 108.00 MHz
DAB/DAB+ (ISX-803D).....174 - 240 MHz (Band III)

◆ YLEISTÄ

- Käyttöjännite.....AC 100 - 240 V, 50/60 Hz
- Virrankulutus.....11 W
- Virrankulutus valmiustilassa (kellonaika näkyvässä, Bluetooth -valmius).....2.5 W
- Virrankulutus ECO-valmiustilassa (kellonaika ei näkyvässä).....0,4 W
- Mitat



Teknisiä ominaisuuksia saatetaan muuttaa ilman ennakoilmoitusta.

iPad, iPhone ja iPod touch ovat Apple Inc.:n tavaramerkkejä, jotka on rekisteröity Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

Android ja Google Play ovat Google, Inc.:n tavaramerkkejä.



© 2013 CSR plc ja sen konserniyritykset.

aptX® -merkki ja aptX-logo ovat CSR plc:n tai sen konserniyritysten tavaramerkkejä, ja ne on saatettu rekisteröidä yhdellä tai useammalla lainkäyttöalueella



(ISX-803D)

Laite tukee DAB/DAB+ -viritystä.

Bluetooth

- *Bluetooth* on langaton yhteystekniikka laitteille, jotka ovat noin 10 metrin (33 ft.) päässä toisistaan ja käyttävät 2,4 GHz:n taajuusalueita, jota voidaan käyttää ilman lisenssiä.
- *Bluetooth* on rekisteröity tavaramerkki, jonka omistaa *Bluetooth SIG* ja jota Yamaha käyttää lisenssisopimuksen mukaisesti.

Bluetooth-yhteyden hallinta

- 2.4 GHz:n taajuuskaista, jota *Bluetooth* -yhteensopivat laitteet käyttävät, on radiotaajuuskaista, jota käyttävät monet erilaiset laitteet. Vaikka *Bluetooth*-yhteensopivat laitteet käyttävät tekniikkaa, joka minimoi vaikutuksen muihin samaa radiokaistaa käyttäviin laitteisiin, mahdollinen vaikutus voi kuitenkin vähentää tiedonsiirtoyhteyden nopeutta ja etäisyyttä ja joissakin tapauksissa häiritä yhteyttä.
- Signaalin siirtonopeus ja etäisyys, jolla yhteydenmuodostus on mahdollista, vaihtelee viestintälaitteiden etäisyyden, välissä olevien esteiden, radioaaltoihin vaikuttavien olosuhteiden ja laitetyypin mukaan.
- Yamaha ei takaa yhteyttä tämän laitteen ja kaikkien *Bluetooth*-yhteensopivien laitteiden välillä.

LASERTURVALLISUUS

Laitteessa on laser. Silmävamman vaaran vuoksi laitteen suojakuoren saa avata ja laitetta saa yrittää huoltaa vain valtuutettu huolto.

VAROITUS VAKAVASTA VAARASTA

Avoimna ollessaan laite säteilee näkyvää lasersäteilyä. Vältä katsomasta suoraan säteeseen. Kun laite on kytkettynä verkkosähköön, älä katso sisään levyaukosta tai muista aukoista.

Laitteen laserosan säteily voi ylittää luokan 1 rajan.

◆ For U.K. customers

If the socket outlets in the home are not suitable for the plug supplied with this appliance, it should be cut off and an appropriate 3 pin plug fitted. For details, refer to the instructions described below.

Note

The plug severed from the mains lead must be destroyed, as a plug with bared flexible cord is hazardous if engaged in a live socket outlet.

◆ Special Instructions for U.K. Model**IMPORTANT**

THE WIRES IN MAINS LEAD ARE COLOURED IN ACCORDANCE WITH THE FOLLOWING CODE:

Blue: NEUTRAL

Brown: LIVE

As the colours of the wires in the mains lead of this apparatus may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

The wire which is coloured BLUE must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured BLACK. The wire which is coloured BROWN must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured RED. Make sure that neither core is connected to the earth terminal of the three pin plug.

Tietoa kuluttajalle vanhojen laitteiden ja käytettyjen paristojen keräyksestä ja hävityksestä

Nämä merkit tuotteessa, pakkausmateriaalissa ja/tai dokumenteissa tarkoittavat, että käytetty sähkö- ja elektroniikkalaitetta sekä paristoja/akkuja ei saa hävittää sekajätteenä.



Vanhat tuotteet ja käytetyt paristot käsitellään, kerätään ja kierrätetään oikein, kun ne toimitetaan tähän tarkoitukseen suunniteltuun keräyspisteeseen kansallisen lainsäädännön sekä direktiivien 2002/96/EY ja 2006/66/EY mukaisesti..



Kun hävität tuotteet ja paristot asianmukaisesti, autat säästämään arvokkaita luonnonvaroja ja estämään ihmisten terveydelle ja ympäristölle mahdollisesti haitallisia vaikutuksia, joita vääränlainen jätteenkäsittely voi aiheuttaa.

Pb

Lisätietoa vanhojen tuotteiden ja paristojen keräyksestä ja kierrätyksestä saat paikallisviranomaisilta, paikallisesta jätehuoltoyhdistyksestä ja tämän laitteen myyjältä.

EU:n ulkopuolella

Nämä merkit ovat käytössä vain EU:ssa. Kysy oikea jätteenhävitystapa viranomaisilta tai jälleenmyyjältä.

Paristomerkintää koskeva huomautus (kaksi alinta merkkiä):

Tämä merkki voi olla käytössä yhdessä kemiallisen merkinnän kanssa. Siinä tapauksessa se noudattaa kyseistä kemikaalia koskevan direktiivin vaatimuksia.

Jos laitteen käyttö aiheuttaa lähellä olevaan televisioon värinäköä tai kohinaa, siirrä tämä laite kauemmas televisiosta käytön ajaksi.

Käytä tätä laitetta vain yli 22 cm:n etäisyydellä sellaisesta henkilöstä, jolla on sydämentahdistin tai defibrillaattori.

Radioaalto voivat vaikuttaa sähkötoimiisiin lääketieteellisiin laitteisiin.

Älä käytä tätä laitetta lääketieteellisten laitteiden lähellä tai sairaanhoitolaitoksissa.

Käyttäjä ei saa tutkia ohjelmaa käänteistekniikalla tai dekompioida, muuntaa, kääntää tai purkaa laitteessa käytettyä ohjelmistoa kokonaan tai osittain. Yrityskäyttäjien osalta yrityksen työntekijöiden sekä sen liiketoimintakumppanien tulee noudattaa tähän lausekkeeseen sisältyviä sopimuksellisia kieltoja. Mikäli tämän lausekkeen velvoitteita ja tätä sopimusta ei voida noudattaa, käyttäjän on lopetettava ohjelmiston käyttö välittömästi.

Valmistaja, Yamaha Music Europe GmbH, ilmoittaa, että tämä laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivien muiden ehtojen mukainen.

Yamaha Music Europe GmbH

Siemensstr. 22-34 25462 Rellingen, Saksa
Puh.: +49-4101-303-0



<p>CAUTION</p> <p>Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.</p>
<p>AVERTISSEMENT</p> <p>L'utilisation de commandes et l'emploi de réglages ou de méthodes autres que ceux décrits ci-dessous, peuvent entraîner une exposition à un rayonnement dangereux.</p>
<p>VORSICHT</p> <p>Die Verwendung von Bedienelementen oder die Einstellung bzw. die Ausführung von anderen als in dieser Anleitung beschriebenen Vorgängen kann zu Gefährdung durch gefährliche Strahlung führen.</p>
<p>OBSERVERA</p> <p>Användning av reglage eller justeringar eller utförande av åtgärder på annat sätt än så som beskrivs häri kan resultera i farlig strålning.</p>
<p>ATTENZIONE</p> <p>L'uso di controlli, regolazioni, operazioni o procedure non specificati in questo manuale possono risultare in esposizione a radiazioni pericolose.</p>
<p>PRECAUCIÓN</p> <p>El uso de los controles, los ajustes o los procedimientos que no se especifican en este manual pueden causar una exposición peligrosa a la radiación.</p>
<p>LET OP</p> <p>Gebruik van bedieningsorganen, instellingen of procedures anders dan beschreven in dit document kan leiden tot blootstelling aan gevaarlijke stralen.</p>
<p>ЙДІАІНІОДІАЕІІЕІ</p> <p>???????????? ?????? ?????????? ?? ????????????? ?????????? ??? ???????????? ??????????, ?? ?????????? ? ?????? ?????????????, ????? ???????????? ?? ?????????? ?????? ??????????</p>
<p>Yamaha Music Europe GmbH Siemensstr. 22-34 25462 Rellingen, Germany Tel: +49-4101-303-0</p>
<p>Yamaha Music Gulf FZE Office JAFZA 16-512, P.O.Box 17328, Jebel Ali - Dubai Tel: +971-4-881-5868</p>
<p>Yamaha Music (Russia) LLC. Room 37, bld. 7, Kievskaya street, Moscow, 121059, Russia Tel: +7-495-626-5005</p>

VAROITUS

Muiden kuin tässä esitettyjen toimintojen säädön tai asetusten muutto saattaa altistaa vaaralliselle säteilylle tai muille vaarallisille toiminnoille.

DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen SYSTEM OFF/Standby er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

N

Observer: Nettbryteren SYSTEM OFF/Standby er sekundært innkoplet. Den innebygdenetdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

S

Klass 1 laseraparat
Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Strömbrytaren SYSTEM OFF/Standby är sekundärt kopplad och inte bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite
Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.
Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alltiina tippu-ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin SYSTEM OFF/Standby on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

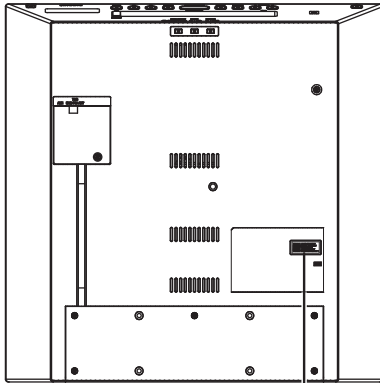
VARO!

AVATTAESSA JA SUOJALUKITUS OHITETTAESSA OLET ALTTIINA NÄKYMÄTTÖMÄLLE LASERSÄTEILYLLE. ÄLÄ KATSO SÄ TEESEEN.

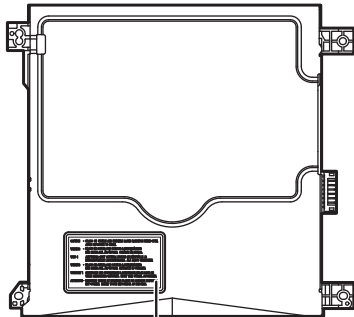
WARNING!

OSYNLIG LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD OCH SPÄRREN ÄR URKOPPLAD. BETRAKTA EJ STRÅLEN.

- The name plate is located on the rear panel of the unit.
- La plaque signalétique se trouve sur le panneau arrière de l'appareil.
- Das Typenschild befindet sich an der Rückseite des Geräts.
- Namnplåten sitter på enhetens bakpanel.
- La placa de identificación está colocada en el panel posterior de la unidad.
- La targhetta si trova sul pannello posteriore dell'unità.
- Het naamplaatje bevindt zich op het achterpaneel van de eenheid.
- Табличка расположена на задней панели устройства.



CLASS 1 LASER PRODUCT
 LASER KLASSE 1 PRODUKT
 LUOKAN 1 LASERLAITE
 KLASS 1 LASER APPARAT
 PRODUIT LASER DE CLASSE 1



CAUTION- CLASS 3B VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN.
 AVOID EXPOSURE TO BEAM.
 WARNING- KLASS 3B SYNLIIG OCH OSYNLIIG LASERSTRÅLNING
 NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD. STRÅLEN ÄR FARLIG.
 VARO ! AVATTAESSÄ OLET ALLTIINA LUOKEN 3B NÄKYVÄLLE JA
 NÄKYMÄTÖMÄLLE LASERGÄTILYLLE. ÄLÄ KATSO SÄTEESSEN.
 VARNING- KLASS 3B SYNLIIG OCH OSYNLIIG LASERSTRÅLNING
 NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD. BETRÄKTA EJ STRÅLEN.
 VORSICHT! SICHTBARE UND UNSICHTBARE LASERSTRÄHLUNG KLASSE 3B
 WENN ABDECKUNG GEÖFFNET. NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN.
 ATTENTION- RADIATION VISIBLE ET INVISIBLE CLASSE 3B LORSQU'É L'APPAREIL
 EST OUVERT. ÉVITEZ TOUTE EXPOSITION AU FAISCEAU.

Important Notice: Guarantee Information for customers in EEA* and Switzerland**English**

For detailed guarantee information about this Yamaha product, and Pan-EEA* and Switzerland warranty service, please either visit the website address below (Printable file is available at our website) or contact the Yamaha representative office for your country. * EEA: European Economic Area

Remarque importante: informations de garantie pour les clients de l'EEE et la Suisse**Français**

Pour des informations plus détaillées sur la garantie de ce produit Yamaha et sur le service de garantie applicable dans l'ensemble de l'EEE ainsi qu'en Suisse, consultez notre site Web à l'adresse ci-dessous (le fichier imprimable est disponible sur notre site Web) ou contactez directement Yamaha dans votre pays de résidence. * EEE : Espace Economique Européen

Wichtiger Hinweis: Garantie-Information für Kunden in der EWR* und der Schweiz**Deutsch**

Für nähere Garantie-Information über dieses Produkt von Yamaha, sowie über den Pan-EWR*- und Schweizer Garantieservice, besuchen Sie bitte entweder die folgend angegebene Internetadresse (eine druckfähige Version befindet sich auch auf unserer Webseite), oder wenden Sie sich an den für Ihr Land zuständigen Yamaha-Vertrieb. *EWR: Europäischer Wirtschaftsraum

Viktigt: Garantiinformation för kunder i EES-området* och Schweiz**Svenska**

För detaljerad information om denna Yamahaprodukt samt garantiservice i hela EES-området* och Schweiz kan du antingen besöka nedanstående webbadress (en utskriftsvänlig fil finns på webbplatsen) eller kontakta Yamahas officiella representant i ditt land. * EES: Europeiska Ekonomiska Samarbetsområdet

Avviso importante: informazioni sulla garanzia per i clienti residenti nell'EEA* e in Svizzera**Italiano**

Per informazioni dettagliate sulla garanzia relativa a questo prodotto Yamaha e l'assistenza in garanzia nei paesi EEA* e in Svizzera, potete consultare il sito Web all'indirizzo riportato di seguito (è disponibile il file in formato stampabile) oppure contattare l'ufficio di rappresentanza locale della Yamaha. * EEA: Area Economica Europea

Aviso importante: información sobre la garantía para los clientes del EEE* y Suiza**Español**

Para una información detallada sobre este producto Yamaha y sobre el soporte de garantía en la zona EEE* y Suiza, visite la dirección web que se incluye más abajo (la versión del archivo para imprimir esta disponible en nuestro sitio web) o póngase en contacto con el representante de Yamaha en su país. * EEE: Espacio Económico Europeo

Belangrijke mededeling: Garantie-informatie voor klanten in de EER* en Zwitserland**Nederlands**

Voor gedetailleerde garantie-informatie over dit Yamaha-product en de garantieservice in heel de EER* en Zwitserland, gaat u naar de onderstaande website (u vindt een afdrukbaar bestand op onze website) of neemt u contact op met de vertegenwoordiging van Yamaha in uw land. * EER: Europese Economische Ruimte

<http://europe.yamaha.com/warranty/>

